

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, RUGPJŪČIO - AUGUST 11, 2007

Vol. XCVIII Nr. 156



Svaja Vansauskas-Worthington.

## Parodoje apie Gulagą — Stasys Šilingas

Šių metų lapkritį sueis 45 metai, kai 1962 metais Kelmėje mirė buvęs Lietuvos Valstybės tarybos pirmininkas, Teisingumo ministras, lietuviškosios spaudos leidėjas ir redaktorius, prieškarinio visuomeninių organizacijų steigėjas Stasys Šilingas. Vienas didžiausių S. Šilingo darbų, — 1938 m. Konstitucija. Būtent ši Konstitucija, 1990 m. atkūrus nepriklausomybę, buvo palikta galioti.

Liepos 24 d. Stanford University Hover Tower, 485 Lasuen Mall, Stanford, CA 94305, atidaryta paroda, skirta Gulagai. Rotondoje išdėstyta ekspozicija, kuriai eksponatus davė Hoover Institution on War, Revolution ir anglų kalbos profesorė Svaja Vansauskas-Worthington iš University of Alaska, Anchorage. Parodą kasdien aplanko 500 žmonių.

Pokalbį su S. Šilingo anūke Svaja Vansauskas-Worthington skaitykite 14 psl.

## Šiame numeryje:

- Iš ateitininkų gyvenimo (p. 2, 13)
- Apmąstymai iš Ellicott miestelio (p. 4)
- Pasaulis nepasigedo nei mūsų, nei mes jo (p. 5)
- „Amerikietis Sarkozy“ — naujas Bush draugas Europoje (p. 7)
- Vardo/pavardės keitimas (p. 8)
- Dievas tau paskyrė išlikti lietuviu (p. 10-11)
- Kai žydėjo kaštonai (4) (p. 11)
- Parodoje apie Gulagą — S. Šilingas (p. 14)

**Valiutų santykis**  
1 USD — 2.69 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## JAV LB atsisako remti R. Pakso apsilankymą Amerikoje

Apie galimą buvusio LR prezidento R. Pakso apsilankymą Amerikoje kalbame su JAV LB Tarybos pirmininke Danguole Navickiene

**Dalia Cidzikaitė**

Pirma Lietuvoje, o paskui jau ir Amerikoje šią savaitę nuvilnijo žinia apie buvusio Lietuvos Respublikos prezidento Rolando Pakso ketinimą su oficialiu vizitu apsilankyti Amerikoje.

Informaciją, iš pradžių pakliuvusią į LTV „Panoramą“, vėliau pasigavo beveik visi pagrindiniai Lietuvos laikraščiai, radijo stotys ir kitos žiniasklaidos priemonės. Visur piktinamasi vienu pagrindiniu dalyku — Pakso skelbimusi, jog jis Lietuvą atvedęs į Vakarus bei NATO, taip pat priduriama, jog tokiais teiginiais ypač pasipiktino ir juos kritikuoja išeivija JAV, su kuria Paksas per ryšių su visuomene kompaniją neseniai pareiškė norą susitikti. Apie šį įvykį ir kitas detales, nepaminėtas Lietuvos žiniasklaidoje — šiame straipsnyje.

Žurnalistai Lietuvoje, aptardami naują Pakso sumanymą — oficialiai apsilankyti JAV, ypač pabrėžė keletą dalykų: kad jo kelionę į Ameriką organizuoja „solidi ryšių su visuomene kompanija Amerikoje“ (kažkodėl niekur neįvardijant kompanijos pavadinimo); kad jos klientai be kitų garsių ir žinomų vardų yra Al Jazeera angliškas kanalas, laikinasis Ira-



Rolandas Paksas (d) su buvusiu NATO generaliniu sekretoriumi George Robertsonu. NATO nuotr.

ko ministras pirmininkas Ijad Allawi; ir kad ta agentūra Paksą pristato kaip politiką, „atvedusį Lietuvą į Vakarus ir NATO“. LRT.lt pakalbinta vienintelė išeivijos atstovė Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) valdybos pirmininkė Regina Narušienė šį įvykį komentavo taip: „Mes esam pakvieta Prezidentą, esam pakvieta Premjerą, bet jie yra tautos atstovai. Ir kai jie atvažiuoja, jie atvažiuoja atstovauti Lietuvai. Ponas Paksas ne-

atstovauja Lietuvos žmonėms.“ Ji taip pat pasakė, kad LB atsisako tai daryti, nes, anot Narušienės, kviečiant Paksą į JAV būtų nekorektiška, mat LB yra nepolitinė organizacija.

Žinant, jog Paksas yra vienos iš Lietuvos partijų „Tvarka ir teisingumas“ pirmininkų, toks LB atsisakymas pakviesti Paksą į Ameriką, lyg ir prašosi daugiau komentarų. Todėl kreipėmės į dabartinę JAV LB Tarybos

**Nukelta į 6 psl.**

## JAV lietuvių televizijai kurti premjeras pažadėjo milijoną

Vilnius, rugpjūčio 10 d. (BNS) — Premjeras Gediminas Kirkilas pažadėjo milijoną litų grupės Amerikos lietuvių iniciatyvai kurti lietuvišką televiziją JAV. Tuo metu Lietuvos nacionalinio radijo ir televizijos (LRT) generalinis direktorius Kęstutis Petrauskis tai vadina neefektyviu lėšų panaudojimu.

Vyriausybėje su G. Kirkilu ir K. Petrauskiu susitikę Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) valdybos nariai informavo apie JAV lietuvių ketinimus steigti savo televiziją, nepaisant netrukus per palydovą pradedančių LTV transliacijų, kurias, skyrus papildomų lėšų, galima būtų matyti ir JAV, o taip pat jau rugsėjį pradedamų LTV ir LTV2 programų transliavimo internetu.

Po susitikimo PLB valdybos pirmininkė Regina Narušienė žurnalistams sakė, kad Amerikoje didžiausias yra programų apie pačius išeivius poreikis.

„Amerikoje yra reikalavimas,



Gediminas Kirkilas.

kad parodytumėme per palydovą nors dvi valandas per dieną vietines žinias. Amerikos lietuvių televizija tas dvi valandas išpildys. Bet aš nežinau, kaip Lietuvos televizija galėtų išpildyti tas dvi valandas. Nebent jie samdys kitus žmones. Bet kas tie žmonės bus, kiek jie pažins ir kiek galės įeiti į Amerikos lietuvių gyvenimą?“, — retoriškai klausė R. Narušienė.

**Nukelta į 6 psl.**

## PERIODICALS

\*\*\*\*\*ORIGIN MIXED ADC 604  
S56 P1 051508 GRATIS  
THE LIBRARY OF CONGRESS  
EUROPEAN READING ROOM  
SERIALS DIVISION  
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-10-07

## DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG





# Švenčiant sukaktis prie gyvybės versmės

Kun. Kęstutis A. Trimakas

Švedami ateitininkijos sąjūdžio įkūrimo ir Šiluvos Marijos su dieviškuoju Kūdikiu ant Jos rankos apsireiškimo sukaktis ne tiek žvelgiame į praeitį, kiek veržiamės prie tuose įvykiuose atskleistų gyvybės versmių.

## Ruošiamės ateitininkijos steigimo 100 metų sukakčiai

Ruošiantis tai sukakčiai, išmintingiausia yra stengtis įgyvendinti tai, dėl ko ateitininkų sąjūdis buvo pradėtas. Priėmėme dr. Algio Norvilo išrinktus keturis teiginius iš Prano Dovydaičio „Ateitininkų“ vardu parašyto ateitininkų ideologijos pagrindinio straipsnio pirmame „Ateities“ žurnalo numeryje „Trys pamatiniai klausimai“. Pirmasis teiginys: Žmogus be Dievo negali būti. Kun. dr. Kęstutis Trimakas nurodė to teiginio neigiamą prasmę („be Dievo“). Šūkį vertėtų išsakyti teigiamai, pasirenkant paties Dovydaičio naudotus žodžius: „visos

esmės pamatas yra 'gyvasis Dievas...' (psl. 1). Kad galutinai Jį pripažintume, turime, kaip ateitininkai, siekti štai ko: „Ne aš gyvenu, bet manyje Kristus“ (psl. 20). Dovydaitis pats praretino šiuos žodžius nurodydamas jų svarbą. Tad šių metų šūkiui parenkame Dovydaičio žodžius, pasiryždami siekti to, ką pirmasis ateitininkijos ideologas mums, ateitininkams, nurodė: „Su gyvuoju Dievu mes gyvi!“

Taip pat ruošiamės Švč. Marijos Šiluvoje apsireiškimo 400 metų sukakčiai

Visa katalikiškoji Lietuva ruošiasi

## Ateitininkų Studijų savaitgalis

rugpjūčio 31 d. — rugsėjo 3 d. Dainavoje

### Programa

Penktadienį	6 v.v.	Registracija
	7 v.v.	Vakariėnė
	8 v.v.	Meno parodos atidarymas – Taura Underienė
Šeštadienį	8 v.r.	Šv. Mišios – Prel. Edis Putrimas
	8:45 v.r.	Pusryčiai
	10 v.r.	Dr. Aldona Lingertaitienė ir Ateitininkų federacijos pirm. Vygantas Malinauskas: „Pasauliečio pastoracinis ir juridinis vaidmuo Katalikų Bažnyčioje“
	11:45 v.r.	Diskusijas veda Vytautas Maciūnas
	12:30 v.p.p.	Pietūs
	3:30 v.p.p.	ŠAAT pranešimas – Danguolė Kuolienė, ŠAAT pirmininkė
	4:30 v.p.p.	Sendraugių ateitininkų sąjungos suvažiavimas – veda Janina Udrienė, pirmininkė
	6:30 v.v.	Vakariėnė
	8:30 v.v.	Bernardo Brazdžionio minėjimas – akt. Virginija Kochanskytė ir muz. Darius Polikaitis
Sekmdienį	8 v.r.	Šv. Mišios – Prel. Edis Putrimas
	8:45 v.r.	Pusryčiai
	10 v.r.	Bronius Nainys: „Dabartiniai visuomeninės veiklos uždaviniai išeivijoje ir Lietuvoje gyvenantiems ateitininkams“
	11 v.r.	Simpoziumas – Moderuoja JAV LB pirm. Vytautas Maciūnas
	12:30 v.p.p.	Pietūs
	3:30 v.p.p.	Ateitininkų federacijos pirmininko Vyganto Malinausko pranešimas
	4:30 v.p.p.	SAS suvažiavimas – veda Vytautas Vaitkus, pirmininkas
	6:30 v.v.	Vakariėnė
	8:30 v.v.	Muzikos vakaras: „Iš mano širdies į tavo“ – Audronė Simanonytė Šokiai – muz. Rimas Kasputis
Pirmadienį	8:30 v.r.	Pusryčiai. Po pusryčių visi palieka stovyklą.

### Skubėkite registruotis!

Registracijos anketas rasite [www.ateitis.org](http://www.ateitis.org)  
Studijų savaitgalio registratorė Birutė Bublienė  
4415 Oak Grove, Bloomfield Heights, MI 48302

Su klausimais rašykite Kaziui Razgaičiui: [kazys@op.net](mailto:kazys@op.net)

Savaitgalį rengia Š. Amerikos ateitininkų taryba

## „SU GYVUOJU DIEVU MES GYVI — ŠIRDIMI Į ŠILUVĄ!“

Skelbiame Š. Amerikos ateitininkų 2007/2008 veiklos metų šūkį

Programos komisijai pasiūlius, Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba balsavimu patvirtino šį 2007/2008 veiklos metų šūkį. Tuo šūkiu ruošiamės ateitininkijos 100 metų sukakčiai, o taip pat su tikinčiąja tauta atsiliepiame į Šiluvos Marijos raginimą garbinti Dievą, rengdamiesi 2008 metais išgyventi ir švęsti Marijos ir Jos Sūnaus atsilankymą, minint Jų apsireiškimo Šiluvoje 400 metų sukaktį.

Šiais 2007/2008 veiklos metais taip pat minime kun. Stasio Ylos ir dr. Antano Maceinos 100 metų gimimo (ir 25 metų nuo kun. St. Ylos mirties) sukaktis. Semsimės uolumo, stiprybės, išminties iš šių didžiųjų asmenybių gyvo pavyzdžio bei gausaus idėjinio palikimo.

Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba

šiai sukakčiai, kuri bus švenčiama 2008 metais. Visi lietuviai turi atsiliepti į Švč. Marijos nusiskundimą, kuriame išreiškiama Dievo valia visai lietuvių tautai.

Švč. Marijos apsireiškimas Šiluvoje ir ateitininkijos sąjūdis turi istorinį ir dvasinį ryšį. Švč. Marija 1608 m. mūsų krašte pasigedo Dievo pripažinimo (Sūnaus garbinimo). Pranas Dovydaitis 1911 m. Lietuvoje taip pat pasigedo Dievo pripažinimo („aplink mes išvystame, kad mūsų gadyneje daugelis atsisako nuo gyvojo Dievo“, „Ateitis“, nr. 1, psl. 11). Tad, kaip tik dėl to ateitininkų vardu jis teigia: „pripažindami gyvo asmenišką Dievo buvimą, pripažįstame ir būtinumą žmogaus su Dievu bendravimo“ (psl. 7). Tuo būdu Dovydaitis, o su juo ir ateitininkai, faktiškai jau 1911 m. atsiliepė į Šiluvos Marijos skundą. O dabar 2007/2008 veiklos metų šūkiu ir mes, šių dienų ateitininkai, visa širdimi atsiliepiame į Motinos norą: „Su gyvuoju Dievu mes gyvi – širdimi į Šiluvą!“

### „Širdimi į Šiluvą“...

Širdis yra asmens gilių jausmų, norų ir apsisprendimo centras. Širdimi mes Dievą pripažįstame, apsisprendžiame būti ateitininkais, o taip pat dabar atsiliepiame į Dangiškosios Motinos, lietuvių tautos globėjos, kvietimą. Ne tik 1608 ir ne tik 1911 metais, bet ir mūsų viduje daug „ariama ir sėjama“ ir per mažai „garbinamas Dievo Sūnus“. Todėl mūsų širdys tekrypsta į Šiluvą, kad joje atrastume užkastą liturginių reikmenų, dokumentų ir šventų knygų pilną skryniją, kad ją atradę laipsniškai praregėtume tikėjimo šviesą ir kad savyje, šeimose ir bendruomenėse statytume vidaus šventoves, kur garbintume Dievo Sūnų. Tokiu širdies keliu pasiekę Šiluvą, su Motina atrasime dvasios gyvybės versmės.

Nukelta į 13 psl.

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to  
Draugas – 4545 W. 63rd Street,  
Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.  
Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

### JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00  
Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

### Kanadoje (USD)

Metams \$215.00 • 1/2 metų \$130.00  
• 3 mėn. \$100.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu  
Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00  
| Lietuvą reguliariu paštu  
Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

### TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

#### JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00  
• 3 mėn. \$48.00

#### Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00  
• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu  
Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00  
| Lietuvą reguliariu paštu  
Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė – Dalia Cidzikaitė  
[redakcija@draugas.org](mailto:redakcija@draugas.org)

Kultūrinio šėštadienio priedo redaktorius –  
kun. dr. Kęstutis A. Trimakas

[kultura@draugas.org](mailto:kultura@draugas.org)

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,  
nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,  
nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

• Skelbimų kainos atsiunčiamos,  
gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasiilkti kopiją.

El-paštas:

[rastine@draugas.org](mailto:rastine@draugas.org)

[skelbimai@draugas.org](mailto:skelbimai@draugas.org)

[administracija@draugas.org](mailto:administracija@draugas.org)



## GANYTOJO ŽODIS

### POPIEŽIAUS BENDROSIS AUDIENCIJOS KATEKEZĖS APIE ŠV. GRIGALIŲ NAZIANZIETIŲ

Šią savaitę bendrosios audiencijos katekezeje Benediktas XVI tęsė ciklą, skirtą pirmųjų Bažnyčios amžių išskiliams figūroms, Bažnyčios Tėvams ir Mokytojams. Šį trečiadienį Popiežius maldininkams kalbėjo apie Grigalių Nazianzietį, IV amžiaus teologą ir poetą, iškilų krikščionybės gėnyją, kilusį iš Kapadokijos.

Grigalius Nazianzietis gimė kilmingoje šeimoje apie 330 metus. Netrukus po gimimo, jis motinos buvo paaugotas Dievui. Grigalius Nazianzietis mokėsi žymiausiose to meto mokyklose: pirma Kapadokijos Cezarejoje, kur susidraugavo su šv. Bazilijum, vėliau lankė Aleksandrijos ir Atėnų mokyklas. Prisimindamas draugystę su šv. Bazilijum, Grigalius rašė, kad juos vedė pažinimo troškimas ir kad jie lenktyniavo ne kas bus pirmas, bet kuris padės kitam būti pirmam.

Pabaigęs mokslus Grigalius priėmė krikšto sakramentą ir pasišventė vienuoliškam gyvenimui: vienatvei, dvasinei ir filosofinei meditacijai. Pasak paties Grigaliaus Nazianzietis, nieko nėra didesnio kaip nutildyti savo pojūčius, išeiti iš pasaulio, susikaupti savyje, rūpintis tik būtiniaisiais žmogiškais reikalais, kalbėtis tik su savimi pačiu ir Dievu, gyventi matomus dalykus viršijantį gyvenimą, būti tikru nesuteptu Dievo ir dieviškų dalykų veidrodžiu.

Tuo tarpu savo biografijoje Grigalius Nazianzietis prisimena, kad kunigystės šventimus priėmė nelabai noriai, nes tai reiškė tapti ganytoju, rūpintis kitais ir užsiimti ne vien tik gryna meditacija. Tačiau galiausiai jis nuolankiai priėmė kunigystės pašaukimą bei pasidavė Apvaizdos vedimui. 371 metais Cezarėjos vyskupas Bazilijus nusprendė Grigalių pasikirti Sasima miesto vyskupu. Tačiau Grigalius Nazianzietis dėl įvairių priežasčių liko Nazianzo mieste.

Apie 379 metus Grigalius buvo pakviestas į Konstantinopolį vadovauti mažai katalikų bendruomenei, ištikimai Nikejos Susirinkimui, nes tuo metu dauguma buvo pasidavę arianizmo įtakai. Būtent Konstantinopolio mažoje Anastazijos bažnyčioje Grigalius pasakė penkias Trejybės

doktriną ginančias teologines kalbas, dėl kurių jam buvo suteiktas ypatingas „teologo“ titulas. Grigaliui Nazianzietiški teologija nebuvo vien tik žmogiškas svarstymas ar sudėtingų spekuliacijų vaisius, nes ji kyla iš maldos ir švento gyvenimo, iš nuolatinio dialogo su Dievu.

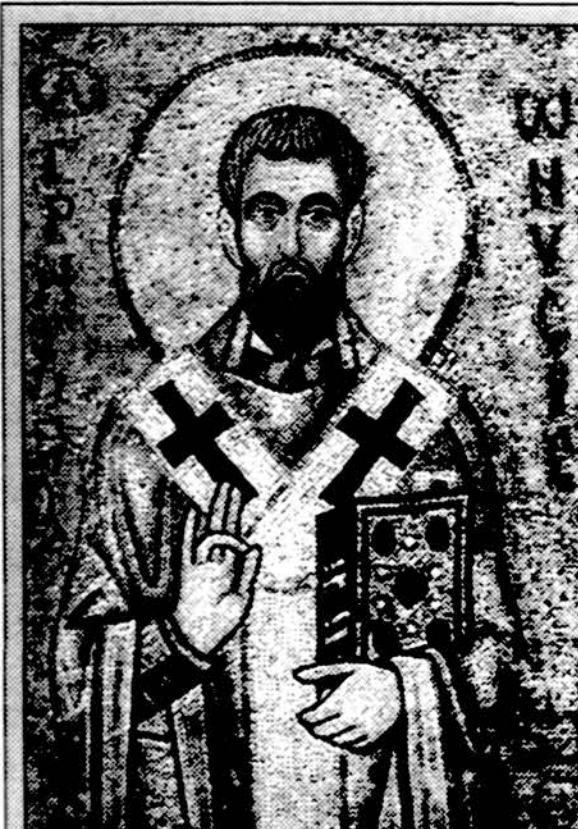
Kontempliatyvioje tyloje, persmelktoje apreikštos paslapties stebuklų nuostabos, siela priima grožį ir dievišką šlovę, – aiškino Popiežius į bendrąją audienciją susirinkusiems maldininkams.

381 metais, vykstant Ekumeniniam Bažnyčios Susirinkimui, Grigalius buvo išrinktas Konstantinopolio vyskupu bei ėmė vadovauti pačiam Susirinkimui. Tačiau netrukus kilo didelis priešiškas jam, jis net privalėjo atsisakyti pareigų ir grįžti į Nazianzo miestą. Čia vėliau Grigalius dvejus metus rūpinosi krikščionių bendruomenės pastoraciniais reikalais. Galiausiai Grigalius pasitraukė į vietovę netoli gimtojo Arianzo miesto ir atsidėjo studijoms bei asketiniam gyvenimui. Per šį laikotarpį sukūrė nemažai poetinių veikalų, tarp kurių ir autobiografinę poemą. Šioje poemoje Grigalius pateikia savo žmogišką ir dvasinę kelionę, pavyzdinę kenciančio krikščionio patirtį.

Grigalius Nazianzietis yra žmogus, kuris leidžia pajauti Dievo primatą bei kalba mums ir mūsų pasauliui leisdamas suprasti, kad žmogus be Dievo praranda savo didybę: be Dievo nėra tikrojo humanizmo, – užbaigė popiežius Benediktas XVI katekezeje.

Bendrosios audiencijos pabaigoje Šventasis Tėvas priminė, kad šį trečiadienį Bažnyčia paminėjo šventąjį Dominiką, o ketvirtadienį, rugpjūčio 9 d., – šventąją Teresę Benediktą nuo Kryžiaus, Editą Stein, kuri yra ir viena iš Europos globėjų. Popiežius pavadė jaunimą šių dviejų šventųjų globai, kad visada pasitikėtų Kristumi, ligoniams linkėjo būti stiprinamiems šventųjų pavyzdžio, o jaunavedžiams būti ištikimiems vienas kitam, Dievo liudytojais.

Pagal „Vatikano radiją“ parengė  
**Nerijus Šmerauskas**



Grigalius Nazianzietis  
(325–389)  
vienas iš ankstyvųjų amžių  
Bažnyčios tėvų.

Grigallus Nazianzietis gimė Arianze ir buvo vienas iš trijų Grigalių, pietvakarių Kapadokijos Nazianzo vyskupo (329–374) ir krikščionės Nonna vaikų. Jo tėvas buvo eretiškos Hysistarių sektos narys, atsivertęs į katalikybę pamaldžios žmonos dėka. Du savo sūnus jis pasiuntė į garsią Cezarėjos, Kapadokijos sostinės, mokyklą. Vėliau Grigalius persikėlė į Palestinos Cezariją, kur pas Tesepeus mokėsi retorikos, o po to į Aleksandriją, kur vyskupu buvo Athanasijus. Vėliau plaukdamas į Atėnus, pateko į balsią audrą ir, pasakojama, kad, gresiant mirčiai, jis su bendrakeleiviais pasikrikštijo. Tačiau vis dėlto manoma, kad iš tikro jis pasikrikštijo po kelių metų grįžęs į Nazianzą.

## Septyni pasaulio stebuklai

STASĖ E. SEMĖNIENĖ



Daugel šimtmečių žmoniją džiugino nuostabūs senovės septyni pasaulio stebuklai. Tradiciškai tie stebuklai buvo susitelkę Viduržemėje ir Vidurio Rytuose. Toks sąrašas kilo iš stebuklų sąrašų, sudarytų senovės graikų apžvalgininkų, kurių žinomiausias – rašytojas Antipater iš Sidon, gyvenęs II šimtmečiuje prieš Kristų. Tie septyni pasaulio stebuklai buvo: Gizhe arba Giza (Khufu (Cheops), Khafra ir Menkaura) piramidės, Kabantieji sodai Babylon (dabar Baghdad) mieste, Phidias sukurta Zeus statula Olimpijoje, Artemis (Dianos) šventykla Ephesus, Halicarnassus mauzoliejus, Rhodes saloje milžinas ir Pharos švyturys Aleksandrijoje. Visi jie jau pranyko, išskyrus piramides.

Romantiška istorija pakibus virš Kabančių sodų. Mesopotamija (dabar Irakas) karalius Nebuchadnezzar II, valdęs 43 metus, vedė Media karaliaus dukterį Amytis, kad sustiprintų abiejų karalysčių draugystę. Jaunoji karalienė labai ilgėjosi savo gimtinės žaliuojančių kalnų, medžių bei augalų. Ją naujoji vietovė – nuobodus, plokščias, be jokių žalumynų, saulės kepinamas gruntas – slėgė. Norėdamas pralinksinti savo žmoną, karalius Nebuchadnezzar II suteikė jai dovaną – sukūrė puikius kabančius sodus (apie 600 m. prieš Kristų). Tai, esą, buvęs nuostabus vaizdas, apie kurį daug rašė graikų istorikai: didžiuliai, vešlūs, žali lapuočiai medžiai, dirbtinas, žaliuojantis kalnas, įvairūs augalai, o patys sodai – 400 pėdų pločio ir 400 pėdų ilgio bei daugiau kaip 80 pėdų aukščio. Virš Babylon miesto kone debesis skrodė garsusis Babel bokštas – šventykla dievui Marduk. Visa tai buvo sunaikinta žemės drebėjimo I šimtmečiuje prieš Kristų.

Neseniai buvo išrinkti septyni nauji pasaulio stebuklai: Kinijos Didžioji siena, Romos koliziejus, Indijos Taj Mahal ir 3 architektūriniai šedevrai iš Lotynų Amerikos: Peru Machu Picchu, Brazilijos Kristaus Atpirkėjo statula ir Meksikos Chichen Itza (Maya piramidė Yucatan pusiasalyje). Jordano Petra (nuostabus senovės uolos-akmens miestas, kurio puikūs pastatai iš raudono akmens buvo meniškai išraižyti Graeco romėnišku raštu) išrinktas septintuoju stebuklu.

Kam šovė į galvą tokia „laukinė“ mintis išvardyti kažkokių naujų pasaulio stebuklus? Ogi 1999 m. šio žygio griebėsi šveicarų nuotykių ieškotojas Bernard Weber. Toje pasekmėje įsikūrusi ne pelno siekianti organizacija New 7 Wonders (Nauji 7 stebuklai) pranešė, jog per 100 milijonų balsų atėjo internetu ir bevieliais telefonais. 2006 m. buvo sulaukta per 200 nominacijų, bet sąrašą teko sutrumpinti iki 21, už kuriuos daugiausia balsavo. Organizatoriai pripažino, jog nebuvo aiškaus kelio, kaip užkirsti balsavimą daugiau nei vieną kartą už jų mėgiamą pasirinktąjį.

Tie išrinkti 7 stebuklai išstūmė 14 nominuotų, įskaitant Eiffel bokštą, Easter Island Ramiajame (Pacific) vandenyne, Laisvės statulą New York, Acropolis Atėnuose, Rusijos Kremlį, Australijos Operos rūmus Sydney. Giza piramidės – vienintelės išlikusios iš originaliųjų senovės pasaulio stebuklų, išlaikė savo padėtį 7 naujų stebuklų sąrašė. Taip buvo nuspręsta po to, kai pasipiktinę aukšti Egipto valdžios pareigūnai pareiškė, esą, jiems nepakeliama negarbė ir gėda varžytis...

O kas šia proga geriausiai pagarsino savo kraštą? Tai buvo peruvietis, pasipuošęs tautiniais drabužiais, iškėlęs virš galvos Machu Picchu laimėjimą, po to suspaudęs rankas tarsi padėką, žemai nusilenkė publikai, kuri – 50,000 žiūrovų stadione per futbolo varžybas Portugalijos sostinėje Lisabonoje – atsilygino milžinišku džiaugsmingu sveikinimu. O kai buvo pranešta, jog viena iš kandidatų yra Laisvės statula, daugelis paleido pasityčiojimo šauksmą. Portugalija buvo audringai nusistačiusi prieš JAV vedamą įsiveržimą į Iraką. Didžioji siena, Koliziejus, Taj Mahal, Machu Picchu ir Petra nuo pat sausio mėnesio buvo tarp pirmaujančiųjų, tuo tarpu Kristaus Atpirkėjo statula balsų antplūdžio sulaukė tik paskutinėmis dienomis. O Laisvės statula ir Australijos Sydney Operos rūmai buvo beveik sąrašo gale nuo pat pradžių. Taipogi tarp pralaimėjusių – Kambodijos Angkor, Ispanijos Alhambra (didinga maurų architektūros pilis Granadoje), Turkijos Hagia Sophia, Japonijos Kiyomizu šventykla, Rusijos Kremlius ir Šv. Basilo katedra, Vokietijos Neuschwanstein pilis, Didž. Britanijos Stonehenge ir Malo Timbuktu.





# APMĄSTYMAI IŠ ELLICOTT MIESTELIO

**IUOZAS GAILA**  
gaila1@verizon.net

Kartą po įdomių futbolo rungtynių 1947 m. Gross Hesepe DP stovykloje Vokietijoje būdamas penktaklasis gimnazijoje pasiūčiau tų rungtynių aprašymą, tuomet leidžiamam laikraščiu „Žiburiai“. Tai buvo mano pirmas rašinys spaudai, pasirašiau jį slapyvardžiu ir nekantriai laukiau pasirodant. Pagaliau pasirodė. Tačiau perskaitęs ne nudžiugau, o supratau, kokia bloga buvo mano lietuvių kalba, nes tiek daug mano rašytų žodžių buvo redakcijos pakeisti. Mano rašyti „golai“ į vartus, pakeisti į įvarčius, „bekai“ pakeisti į saugus, kairysis „havas“ į puskairį gyniką, „kornieris“ į kampinį, „faulas“ į baudą ir t.t. Tuo laiku net nežinojau, kad tie mums dar Lietuvoje įprasti žodžiai buvo anglicizmai ir „Žiburių“ redakcija jų nepraleido, nesulietuvinus. Man tai buvo pamoka.

Nežinau, ar yra daug istorijoje įvykių, kad dalelė tautos, atsidūrusi už savo tautos ribų, ne tik stengtųsi išlaikyti savo gimtąją kalbą, bet net ją valytų nuo svetimybų. Mūsų vargo mokyklų mokytojai ir tuometinių laikraščių leidėjai ir redaktoriai turėjo būti nepaprasti žmonės, kad tokiose skurdžiose pabėgėlių stovyklų sąlygose, blėstant bet kokiai vilčiai grįžti į Lietuvą, tiek dėmesio skyrė mūsų kalbai ir apskritai mums jauniems. Ir niekad aš jų taip nevertinu ir nepasigėdau kaip šiandieną.

...

Štai internetiniame Lietuvos Bernardinų laikraštyje po antrašte „Išeivijos vaikai Lietuvoje stovykla su bendraamžiais“, skaitau: „Išeivijos vaikai iš trylikos kraštų liepą ir rugpjūtį rinksis į vasaros stovyklą Palangoje ir Zelvoje. Stovykla startuoja liepos 11-ąją, o paskutinė grupė bus išlydėta rugpjūčio 21-ąją...“. „Stovykla startuoja“. Ne prasideda,

bet startuoja. Argi tai parašęs, jei jis lietuvis, sakys, kad jo atostogos „startuoja“ liepos..? Dievas žino, gal taip jau ir sako. Po šitokios įžangos tiesiog juokingai skamba Tautinių mažumų ir išeivijos departamento Lituanistinio švietimo poskyrio atstovės Aušros Dumbliauskienės teiginys, kad „Stovyklaujantiems vaikams suteikiama puiki galimybė tobulinti kalbos įgūdžius, susipažinti su lietuvių tradicijomis...“.

Ir to negana. Jau ir į Airiją nusikraustę lietuviai sukruoto „startuoti“ kalbos daryme. Tuose pačiuose Bernardinuose jie skelbiasi: „Rugpjūčio mėnesį oficialiai startuoja Airijos lietuvių bendruomenės (ALB) interneto svetainė [www.alb.ie](http://www.alb.ie)“.

Liūdniausia, kad toks gimtosios kalbos darymo „startavimas“ Lietuvoje ne išimtis, bet kasdienybė. Ir jis ne mažėja, bet auga. Spauda mirga tokiais deimančiukais: „pramonė eskaluojama siekdama didesnio profito“; „mokiniai testuojami“; „aktoriai performansuoja performansus“; „lavinai kremuojami“; „pastatai renovuojami“; „automobiliai lyzinami“; „kariai dislokuojami“ ir t.t.

...

Internetu [lietuviams.com](http://lietuviams.com) randu Vidos Henderson, gyvenančios New Mexico, laišką („Lietuvybė. Kas tai?“ 2006.11.05): „Turime ir neišmatuojamą virtualiąją erdvę – internetą, kurioje ‘gyvena’ dabartinė jaunoji karta. Juk jie beveik visi lanko mokyklą, na bent pradines klases tai gal dauguma yra baigę – o kur pasidėjo tada, sakykite, jų lietuvių kalba, ar jos jau nebemoko mokyklose? Ne, aš kalbu ne apie tą išeivių lietuvių, kurie gal ne visi lietuviškas nosinutes suinstaliavę į savo kompiuterius. Kur lietuvių kalba ‘Delfio’ komentaruose, ‘Lietuvos ryto’ komentaruose? Kas ten rašo, nelietuviai? Matyt, lietuvių kalba niekada nebuvo taip daryta, kaip kad su ja



šiandien elgiasi ‘tikri lietuviai’, gimę tikroje nepriklausomoje Lietuvoje.“

...

Deja, ne šie, šiandieną rašantieji komentarus internete, yra lietuvių kalbos bjaurojimo pradininkai. Lietuvių kalba pradėta anglicizmais teršti spaudoje, televizijoje, laikraščiuose, versle nuo pat Lietuvos išsilaisvinimo dienos. Sukčiai, įkūrę „ant popieriaus“ savo įmones, bendroves, pa-



Jono Kuprio nuotraukose 2007 m. liepos mėnesio Lietuva.

**Nežinau, ar yra daug istorijoje įvykių, kad dalelė tautos, atsidūrusi už savo tautos ribų, ne tik stengtųsi išlaikyti savo gimtąją kalbą, bet net ją valytų nuo svetimybų. Mūsų vargo mokyklų mokytojai ir tuometinių laikraščių leidėjai ir redaktoriai turėjo būti nepaprasti žmonės, kad tokiose skurdžiose pabėgėlių stovyklų sąlygose, blėstant bet kokiai vilčiai grįžti į Lietuvą, tiek dėmesio skyrė mūsų kalbai ir apskritai mums jauniems. Ir niekad aš jų taip nevertinu ir nepasigėdau kaip šiandieną.**



vadino jas „Holdingo kompanijomis“, net nežinodami, ką „Holding Co.“ iš viso reiškia. Bet jie žinojo, kad angliškas pavadinimas bus masalas patikiam lietuviui grūsti ten savo pinigais. Sporto žinių, ypač krepšinio, pranešėjai pradėjo radijuje ir televizijoje kalbėti kažkokiu lietuvišku-anglišku žargonu, laikraščių redaktoriai, užuot taisę savo bendradarbių rašybą, atrodo, tiesiog lenktyniauja anglicizmų naudojime. Pop dainininkai savo grupes vadina angliškais vardais, verslininkai savo verslą „dabina“ angliškais pavadinimais. Vienas Amerikos lietuvis, viešėdamas šią vasarą su savo kolegomis amerikiečiais Lietuvoje, iš vieno jų, žvelgiančio į užrašus „boulingas“, „autoservisas“, išgirdo pašaipą: „Apparently all you need to know to speak Lithuanian is to add Lithuanian endings on English words“. Lietuvis tai rašydamas karčiai baigia: „Čia tik pastebėjimas ir nebeeinu kautis apie kalbos darymą, nes ta kova pralota. Bet tikrai nuostabu, kad net ir svetimtautis pastebi, kas daros su mūsų kalba.“

Deja, jis teisus. Štai žodis „dislokuoti“, dažnai minimas Lietuvoje. Pvz. „(...) Tauragėje dislokuotas Lietuvos didžiojo kunigaikščio Kęstučio pėstininkų batalionas“. Žodis „dislokuoti“ yra įtrauktas į Dabartinės Lietuvių kalbos žodyną, jo reikšmė – „išdėstyti“. Jeigu duota tik viena jo lietuviška reikšmė, atitinkanti tą žodį, kam iš viso tas svetimžodis yra naudojamas? Kodėl gi nerašoma, kad tas batalionas „išdėstytas“ ar „įsikūręs“ ar apgyvendintas? Bet kur ten lietuvis pasitenkins lietuvišku žodžiu. Keisčiausia, kad to, iš lotynų kalbos kilusio žodžio reikšmė yra visai kita, t.y. „išskelti iš vietos“ (pvz. išsinarinti sąnari). Mano bendraamžio chemijos daktaro Jono Dėdino (mirusio 2004.3.13) poezijos knygelėje „Laiko domės“ yra satyris eilėraštis, parašytas 2003 metais, jam besisielojant dėl lietuvių kalbos darymo:

Mano alkūnė dislokuota –  
negaliu teniso žaisti  
mano petys dislokuotas –  
negaliu golfo žaisti  
o Lietuvos kariuomenė  
dislokuota  
bet kariauti gali  
kaip kailinių viršutinė  
pusė dislokuota į vidų  
bet šalčio nepraleidžia

•••

Tai kas įvyko, kad lietuvis, gyvendamas priespaudoje, atsispyrė rusifikacijai, o atgavęs laisvę, pasišovė daryti savo kalbą? Ir kodėl taip mažai Lietuvoje besisielojančių ar besipiktinančių tokiu kalbos darymu? Pavyzdžiui, tas „Stovyklos startavimas“ užkliuvo tik Aušrai ir Arvydui Barzdukams, kurie komentaruose parašė savo sarkastiškas pastabas. O juk jie Amerikoje brendę, čia baigę mokslus, tad kodėl tik jie ir mes kiti, virš pusės šimtmečio gyvenę svetimuose kraštuose, dėl to ir piktinamės, ir sielojamės? Aukščiau minėta Vida Henderson rašo: „Nežinau, bet aš sunkiai beatrandu tą vadinamą lietuviškumą, tokią kaip aš ją suprantu, Lietuvoje, kokia mano kraujui teka, nors vos tik penkeri metai, kai gyvenau kitur. Kodėl ji išstumiami pačių lietuvių? Ar jie jos kažkada nepasigė? Tai pagaliau kam ta per kraują pasiekta nepriklausomybė reikalinga? Matyt, vaisius yra saldus tik tada, kai jis draudžiamas? Arba aš visai kitaip suprantu ją.“

## PASAULIS NEPASIGEDO MŪSŲ, NEI MES JO

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Dar prieškariniais laikais Lietuvoje vyko kažkoks konkursas, kuriam buvo parinktas šūkis, skatinęs visuomenę skaityti spaudą. Tikslaus šūkio po ranka neturiu, bet jis skambėjo kažkaip panašiai – „Laukiniai laikraščių neskaityto!“ To, aišku, pats neatsimenu, bet apie tai skaičiau lietuviškos spaudos istorijoje. Neteko skaityti, kiek tas šūkis padėjo pakelti laikraščių prenumeratorių skaičių. Šio šūkio nesiūlau nei dabar, kitus skatinant prenumeruoti ir skaityti lietuvišką spaudą.

Iš tikrųjų, noriu rašyti apie visai ką kita. O buvo taip. Po keleto įtemptų darbo mėnesių pinigų mokančioje darbovietėje ir visuomeninėje veikloje, sukombinavau šešių dienų atostogas porą valandų į šiaurę nuo Michigan sostinės. Jau trisdešimt metų ten, Manistee valstybinės girios pašonėje, turime „lūšnelę“, kurią praminėme „Laudaga“. Mums šis žodis reiškia tinginio buveinę. Parinkdami tokį pavadinimą, leidome sau turėti savą kampilį, kur galima atsipalaiduoti, pristabdyti gyvenimo tempą. Jau trisdešimt metų svajoju kada nors toje „Laudagoje“ praleisti ištisas dvi savaites. To dar nebuvo, bet noriu pasidalinti nemokslišku eksperimentu, atliktu per tas neseniai pasibaigusias šešias dienas.

Kur nors išvykus, sumažėja normalių žinių šaltinių srautas, nors maišantis tarp žmonių vis tiek tenka pamatyti laikraščių antraštes ar televizijos laidas. Aišku, tenka ir su žmonėmis pabendrauti ir vis ką nors naujo sužinoti apie pasaulio įvykius. Šį kartą nutariau per tas šešias dienas „Laudagoje“ neklausyti radijo žinių, nežūrėti televizijos laidų, nepirkti ir neskaityti jokių laikraščių. Norėjau pažiūrėti, kaip visa tai savo kailiu patirsiu. Nors sūnus pasirūpino ir mums įtaisė mobilų telefoną, jis miškų glūdumoje neveikė, mat buvo per toli nuo signalus persiunčiančių bokštų ar kitokios technologijos. Taigi, neturėjome nė telefoninio ryšio su pasauliu. Naujos informacijos srautas sustojo, bet tai tą keletą dienų tik praturtino. Turiu prisipažinti, kad kartu atsivežiau pluoštą lietuviškų laikraščių ir porą žurnalų iš Lietuvos. Ten, aišku, buvo aprašytos jau senos naujienos.

Turėjau ir kitokių užsiėmimų.

Pernai prie savo septyniolikos pėdų ilgio kanojos (indėniško stiliaus valtės iš aliuminio) pritvirtinau bures. Per metus buvo tik viena proga jas išbandyti. Dabar buriuoti ėjau kas dieną, nors dažnai nebuvo jokio vėjelio. Kartais jis atsirasdavo keletai minučių ir mane nupūsdavo į ežerėlio vidurį. O tada vėl vėjelio, tarsi kokio išganymo, laukimas. Jį pirmiausia pamatydavau vandens paviršiuje keliant bangeles. Po keliolikos sekundžių ir pats vėjelis ne tik ausis, bet ir burę pakedendavo. Belaukdamas vėjelio išmokau po burės šešėliu nuo karštos saulutės slėptis. Su savimi neturėjau jokio gaivinancio gėrimo ar ko paskaityti. Tikra proga nieko nedaryti, tik džiaugtis aplinka ar mintimis kur toli nukeliauti ir kitus aplankyti.

Kitas dieniškas užsiėmimas buvo mano naujai atrasta pirografija. Tai meniškasis medžio lentelių deginimas su karšta metaline „adata“. Mano lentelės buvo 20 x 30 cm didumo. Ant jų deginau gamtos vaizdus, žvėris, paukščius, žymius pastatus, bažnyčias ir tiltus. Išdeginau ir popiežiaus Jono Pauliaus II atvaizdą. Šis užsiėmimas – tikra atgaiva kairiajam smegenų pusrutuliui, kuris rūpinasi rašyba, skaityba, loginiu mąstymu ir pan. Dešiniajam smegenų pusrutuliui lieka erdvės pajautimas, vaizdinė kūryba, geometriniai „apmąstymai“. Niekada nebūčiau patikėjęs, kad pats šį skurtumą taip ryškiai pajausiu. Kas dar įdomiau, ir tai patyriau dar prieš šią eksperimentinę savaitę, kad įkinkius dešinįjį smegenų pusrutulį į darbą, kairysis ne tik pailsi, bet po to nelabai nori būti pakinkomas rašytiniam darbui. Atrodytų, kad sukaup-ta protinė energija gali būti išreikiama vienu ar kitu „kanalu“, kurie tarp savęs nesivaržo, o turima energija broliškai dalijasi.

Po poros dienų nežinios, kas darosi pasaulyje, keletą kartų pagalvoju apie visokias galimybes, bet tik prabėgomis. Kažkaip vis dar džiaugiasi pabėgimu nuo civilizacijos ir manęs visai nesaistė nuostata, kad tik laukinis neskaito laikraščių. Laukiniu tapti, nors ir keletai dienų, yra prabanga. Atejus grįžimo namo dienai, sustojau nusipirkti benzino. Žmona nuėjo į parduotuvę kažko nusipirkti. Paprašiau, kad užmestų akį į dienraščių antraštes ir man apie tai grįžusi pasakytų. Tuo pačiu papra-



Popiežius Jonas Paulius II. Romualdo Kriaučiūno pirografija (medžio deginys).

šiau, kad jokių laikraščių nepirkty. Grįžusi pranešė, kad jokių laikraščių toje parduotuvėje nemačiusi.

Grįžę namo, prie durų radome punda amerikietišku dienraščių, o pašto dėžutėje – krūvelę spaudos bei kitokios siuntos. Pirmiausia paėmiau keturis „Draugo“ numerius. Prie jų pridėjau „Amerikos lietuvi“. Iš bandlerolės iškrapščiau du „Tėviškės žiburių“ numerius. Tuo tarpu žmona, jau spėjusi atidaryti elektroninio pašto dėžutę, pranešė, kad į ją prikimšta šimtas laiškų. Žodžiu, ateinančias porą dienų užplūdo norimos ir neprašytos informacijos tvanas. Namų telefono atsakovo lemputė neblykčiojo. Reiškia, niekas neskambino, o jei skambino, tai nepalikto įrašo. Atidarėme „Draugo“ elektroninę svetainę. Ten esame pripratę užmesti akį į mirties pranešimus, nes normaliu paštu sužinojus apie kieno nors mirtį, jis ar ji jau būna porą savaitių kaip palaidoti.

Gerai protui ir jausmams visiškai atitrūkti nuo spartaus gyvenimo tempo. Tai duoda progą giliau viską apmąstyti ir pasidžiaugti tuo, kas turima po ranka ar po nosimi. Likusio pasaulio per trumpą laiką nepasigedome, o ir tas paliktas pasaulis mūsų dingimo iš radaro ekrano nepasigedo. Graži ir verta pakartoti harmonija.



Gamtos idilija pamiltoje „Laudagoje“. Romualdo Kriaučiūno pirografija.



# JAV LB atsisako remti R. Pakso apsilankymą Amerikoje



R. Pakso įvaizdžiu JAV rūpinasi viešųjų ryšių kompanijos „Brown Lloyd James“ darbuotojai.

## Atkelta iš 1 psl.

pirmininkę Danguolę Navickienę, prašydami plačiau pakomentuoti Lietuvos Bendruomenės laikyseną šiuo konkrečiu atveju.

Telefoniniame pokalbyje Navickienė pakartojo Narušienės tvirtinimą, jog JAV LB, kaip nepolitinis organizacija, kategoriškai atsisako remti arba patvirtinti bet kurios politinės pozicijos siekiantį asmenį ar net dalyvauti bet kokiaje veikloje, kuri sudaro tokios paramos išpūdį. JAV LB į Lietuvos politiką nesikiša — pabrėžė pirmininkė.

Navickienė teigė, jog JAV LB nori priminti visoms LB apygardoms ir valdyboms Amerikoje, kad jos nepamirštų šių JAV LB įstatų ir neteiktų Rolandui Paksui iškvietimo bei ne-

būtų išnaudojamos jo pasamdytos viešųjų ryšių kompanijos. „JAV LB yra susirūpinusi, kad JAV išsikūrusios viešųjų ryšių kompanijos prikaltinti žmonės iševiojimo gali susidaryti išpūdį, jog Paksą remia Lietuvos Bendruomenė su didžiąja, o ne su mažąja B raide“, — toliau apie LB laikyseną aiškino Navickienė.

Į klausimą, kodėl, jos nuomone, NY išsikūrusi viešųjų ryšių su visuomene kompanija „Brown Lloyd James“, bandanti surengti Paksui viešnagę JAV, kreipėsi tik į JAV LB New York apylinkės pirmininkę Ramutę Žukaitę, prašydama oficialaus iškviatimo buvusiam LR prezidentui, Navickienė, kaip ir Žukaitė, atsakė, jog greičiausiai Paksas planuoja kelionę į New York, mat ten vyksta

daug tarptautinių, politinių susibūrimų, be to, kreipimasis į NY apylinkės pirmininkę, Navickienės spėjimu, buvo „savotiškas kojos įkišimas į vandenį, pažiūrėti, kokia bus mūsų (LB — D.C.) reakcija“.

Navickienė tvirtino, jog ir praetyje LB nėra kvietusi oficialių atstovų. „Jei žmogus neužima oficialios politinės padėties, nėra renkamas Lietuvos žmonių — tokius esame pakvietę, pvz., ambasadorius. Esame nieko prieš Premjero ar net Seimo pirmininko kvietimą. Tačiau, — dar kartą pabrėžė JAV LB Tarybos pirmininkė, — nenorime kištis į Lietuvos politiką.“

Paklausta, ar šiuo atveju Paksui netaikomi dvigubi standartai: į Ameriką susitikti su lietuviais nori atvažiuoti buvęs Prezidentas su nelabai kokia praeitimi, o štai Premjerą, kuris juk yra oficialus asmuo, LB sutinka pakviesti, Navickienė sakė, jog LB kvieštų žmones, kurie nėra turėję viešo skandalo, yra be įtarimų, žmonės, kurie dirba Lietuvos labui. Kviečiame tuos, — sakė ji, — kurie yra žinomi patriotai, kurie turi gerą programą, kurie yra pasitarnavę Lietuvai, taip pat jei turi ką nors įdomaus pasakyti. Paksas, Navickienės nuomone, kažko, atrodo, siekia, tačiau ko — neaišku.

Į paskutinį klausimą, ar pirmininkė sutinkanti, jog šiuo atveju LB, nežinodama, su koku konkrečiu tikslu Paksas atvažiuoja ir ką jis kalbės su Amerikoje gyvenančiais lietuviais, uždaro politikui duris, Navickienė sutiko, jog taip ir yra. Tačiau paaikškino, jog LB nenori, pakviestama Paksą, teigiamai nuteikti Amerikos, amerikiečių ir čia gyvenančių

lietuvų, jog LB jį remia ir garsina kaip politinį kandidatą. „To mes norime išvengti“, — pokalbį pabaigė JAV LB Tarybos pirmininkė.

Atrodo, jog pasipiktinimas ir nerimas abejose Atlanto pusėse pasklidusia žinia apie galimą Pakso apsilankymą JAV pamažu ima slūgti. Čia, Amerikoje, kyla nauja susidomėjimo banga, kur jau klausama, ne kaip Paksas prisistato ar prisistatys amerikiečiams bei iševiojimo lietuviams, bet kaip, per ką jis pasieks JAV.

Kas be JAV LB galėtų pasikviesti Paksą į JAV, kol kas galima tik spėlioti. Tiek JAV LB Tarybos pirmininkė Navickienė, tiek ir pasiūlymą pakviesti oficialiam vizitui į Ameriką gavusi JAV LB New York apylinkės pirmininkė Ramutė Žukaitė aiškiai pasakė, jog to nėra viena LB JAV ndarys.

Atrodo, jog vienintelė išeitis Paksui ir jo kelionę į JAV bandančiai surengti viešųjų ryšių su visuomene kompanijai „Brown Lloyd James“ belieka belstis į privačių Amerikos lietuvių duris. Beveik nėra abejonių, jog daug patirties turinti ryšių su visuomene kompanija čia nesustos ir ieškos kitų galimų kelių Paksui atvykti į Ameriką.

„Draugai“ susisieks su minėtos kompanijos atstove, atsakinga už Pakso būsimą vizitą JAV, dienraščiui buvo pasiūlyta ne tik galimybė padaryti interviu su juo, bet ir padėti surengti vieną iš renginių su nušalintuoju LR prezidentu.

Vanduo sudrumstas, Paksui dar ir kojos nespėjus įkelti į Ameriką, klausimas, ar jis tą koją įkels ir, jei taip — koku būdu, išlieka atviras.

## Televizijai premjeras pažadėjo milijoną

### Atkelta iš 1 psl.

Jos teigimu, Amerikos lietuvių palydovinė televizija „TV Lituanica“ transliacijas ketina pradėti jau spalį.

Pasak R. Narušienės, pažadėtas milijonas yra tik „mažas lašas, maždaug 10-15 proc. reikalingos sumos“.

„Amerikos lietuvių televizija bus finansuojama vienu ar kitu būdu. Vienas iš tų finansavimo būdų yra programų pardavimas. Viskas turi būti mokama, nieko negauname už dyką“, — aiškino PBL valdybos pirmininkė.

Pasak premjero, Vyriausybė pasirengusi finansiškai paremti ir JAV lietuvių ketinimus kurti savo televiziją, ir numatomas LTV transliacijas per palydovą bei internetu, nes tai bendros migracijos politikos dalis, apimanti visą iševiojimą, ne tik gyvenančią JAV.

„Mes nusprendėme, kad mes abiem keliais eisime“, — sakė premjeras.

Tuo metu LRT generalinis direktorius sako nesuprantąs Vyriausybės ketinimų remti privačias iniciatyvas.

„Susitikime išsčiau savo abejones dėl R. Narušienės siūlomo projekto, pagal kurį Čikagoje būtų kuriamas dar viena televizija. Šiaip jau keistai atrodytų, jeigu Vyriausybė remtų privačias iniciatyvas, nes Lietuva turi savo visuomeninį transliuotoją ir per jį gali įgyvendinti savo funkcijas“, — sakė K. Petrauskis.

Jo teigimu, iševiojams transliuojanti Lietuvos televizija prisitaikytų prie jų poreikių.

„Mūsų pozicija visą laiką buvo tokia, kad mes pirkume ir Čikagos

televizijos laidas ir talpintume savo bendroje programoje. Bet jiems šito per maža, jie nori sukurti savo televiziją. Aš tai nelabai įsivaizduoju, kaip tai yra įmanoma, nes tiek tiek išmanau, kiek kainuoja televizija — jie tikrai to nepadarys“, — tikino LRT vadovas.

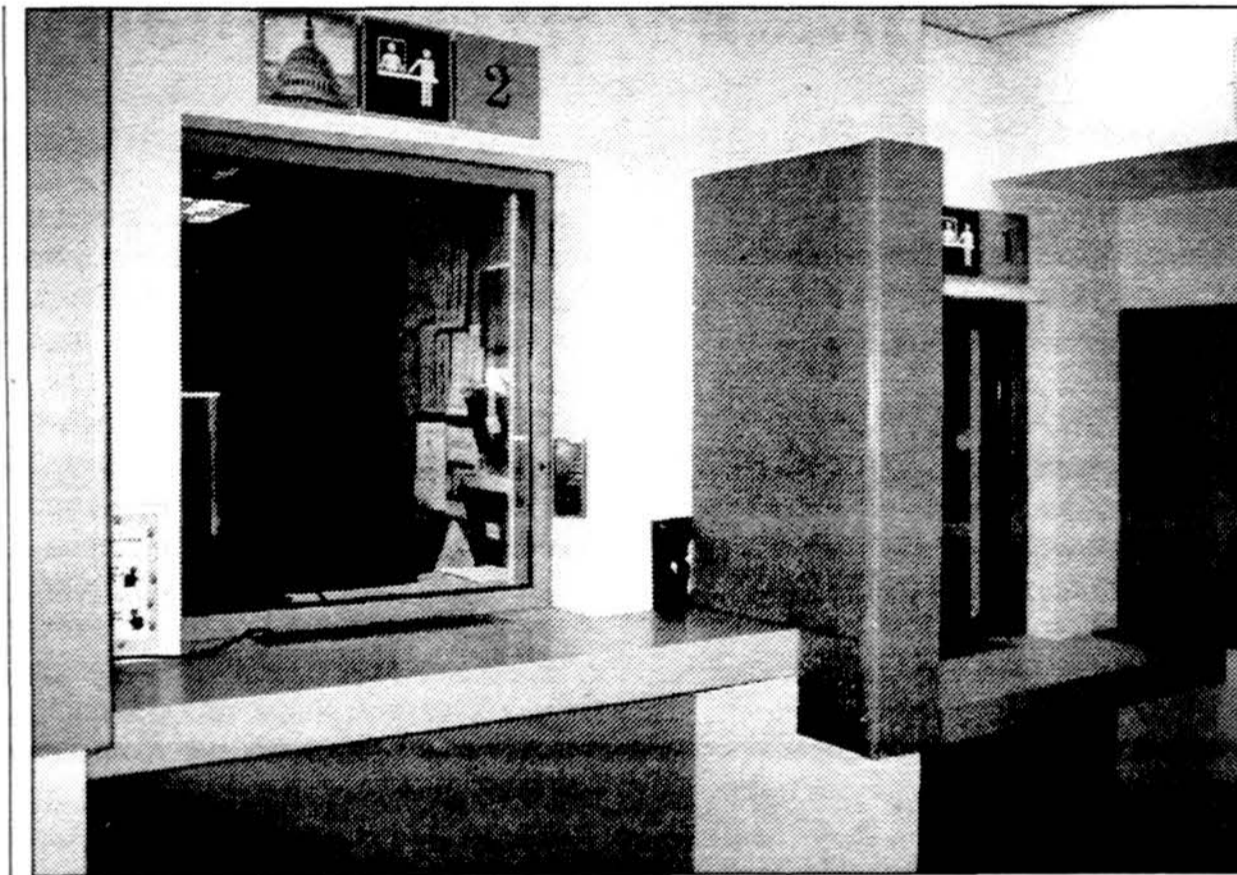
Pasak K. Petrauskio, dar racionalnesnis yra transliavimas internetu.

„Aš taip pat išdėčiau dar ir kitą projektą, kuris būtų visiškai pigus, ir kuriam tikrai nereikia didelių investicijų ir, manau, yra žymiai perspektyvesnis. Tai transliacijos internetu. Jau nuo rugsėjo mėnesio mes transliuosime abi savo programas tiesiogiai plačiajuosčiu internetu. Vienintelio, ko reikia, tai kad žmogus turėtų kompiuterį ir prieigą prie interneto“, — pasakojo LRT vadovas.

Tačiau jis sakė to negalįs suprasti, esą visoje Europoje visuomeniniai transliuotojai turi tarptautinius kanalus, kurie skirti užsienyje gyvenantiems žmonėms atspindėti tam tikrą šalies veidą.

Skaičiuojama, kad JAV gyvena 1 milijonas žmonių, save laikanti lietuvių arba kilusių iš lietuviškų šeimų. Televizija JAV kainuotų apie 2 milijonus litų per metus, o norint, kad ji aprėptų visą Europą, reiktų apie 3,5 mln. litų.

Kaip anksčiau yra sakiusi R. Narušienė, Amerikos lietuviai per „TV Lituanica“ nori matyti kultūros, kalbos, istorijos laidas, programą vaikams. Pasak R. Narušienės, televizija nori bendradarbiauti su LRT. Ateityje „TV Lituanica“ planuojama plėsti į Kanadą ir Europą.



Beveik 30 proc. lietuvių nuo JAV ambasados langelių Vilniuje priversti nueiti nieko nepešę.

## Vizų atsisakymo programos plėtra neatitinka lūkesčių

Vilnius, rugpjūčio 10 d. (BNS) — Šešių naujų Europos Sąjungos narių, tarp jų ir Lietuvos, ambasados Washington pasveikino JAV administracijos ir abiejų Kongreso rūmų narių pastangas modernizuoti ir išplėsti JAV vizų atsisakymo programą, tačiau pabrėžė, kad priimti sprendimai ne visiškai atitinka lūkesčius.

Bendrame pareiškime ambasados pažymėjo, kad liepos pabaigoje priimto vadintojo Kovos prieš terorizmą įstatymo, kuris numato ir Vizų atsisakymo programos plėtrą, nuostatos „yra reikšmingas žingsnis tei-

singa linkme“.

„Tačiau šie teisės aktai ne visiškai atitinka mūsų lūkesčius, kadangi sprendžiant apie šalies dalyvavimą vizų atsisakymo programoje, kaip kriterijus juose naudojamas atmetų paraiškų vizai gauti skaičius. Tokiu atveju kai kuriems artimiausiomis JAV sąjungininkėms ir toliau bus taikomi dirbtiniai barjerai, neįvertinant jų prisiimtų įsipareigojimų stiprinti transatlantinę ir pasaulinę saugumą“, — sakoma pareiškime, kurį pasirašė Čekijos, Latvijos, Lietuvos, Lenkijos, Rumunijos ir Slovakijos ambasados.



# „Amerikietis Sarkozy“ — naujasis G. W. Bush draugas Europoje?



Nicolas Sarkozy.

**Paryžius**, rugpjūčio 10 d. (AFP/BNS) — Savaitgalį numatytas Prancūzijos prezidento Nicolas Sarkozy, kuris laikomas svarbiu nauju JAV sąjungininku Europoje, ir Amerikos vadovo George W. Bush susitikimas duos pradžią naujiems, labiau asmeninio pobūdžio santykiams tarp abiejų valstybių, sako ekspertai.

N. Sarkozy pergalė gegužę vykusiuose prezidento rinkimuose užvertė šaltų JAV ir Prancūzijos santykių, kurie smarkiai pablogėjo, kai jo pirmtakas Jacques Chirac 2003 metais subūrė tarptautinę JAV vadovautos invazijos į Iraką priešinginkų stovyklą, istorijos puslapį.

Šeštadienį Prancūzijos vadovas su žmona Cecilia trumpam nutraukė savo atostogas Jungtinėse Valstijose, kad papietautų su G. W. Bush ir Laura Bush jų vasaros rezidencijoje Maine. Baltieji rūmai šį susitikimą su skubo pavadinti nauja dvišalių santykių era.

Abu vadovai tikisi, kad artimesni santykiai duos naudos, ir nekantrauja pademonstruoti savo naujus, glaudesnius ryšius.

„Bush ieško asmeninių draugų Europoje“, — sakė politikos analitikas Simon Serfaty iš Strateginių ir tarptautinių studijų centro.

„Bush neteko Blair, Aznar,

Berlusconi, o Putin, kaip paaikškėjo, nėra toks, kaip jis tikėjosi“, — sakė S. Serfaty.

Pasak politikos eksperto, JAV požiūriu, N. Sarkozy pademonstravo savo, kaip Europos vadovo, įtaką, padėdamas pasiekti susitarimą dėl Europos Sąjungos (ES) sutarties ir rasti išeitį iš aklovietės ES derybose dėl bulgarų medikų, kurie buvo įkalinti Libijoje, paleidimo.

„Buvo vietos, kurią reikėjo kam nors užimti: Blair pasitraukė, Putin ten buvo ilgą laiką, dabar atėjo Sarkozy metas“, — sakė Dominique Moisi iš Prancūzijos tarptautinių santykių instituto.

„Angliškai kalbančiose šalyse Sarkozy originalus diplomatijos stilius palankiai vertinamas, o namuose jis mėgaujasi dideliu populiarumu“, — sakė ekspertas.

Dėl Prancūzijos vadovo neslepia mo susižavėjimo Amerikos politine sistema ir amerikietišku gyvenimo būdu, pelniusio jam „amerikiečio Sarkozy“ pravardę, Washington jis atrodo natūralus sąjungininkas.

Pasak D. Moisi, N. Sarkozy mano, kad „diplomatiniame fronte jis galės daryti bet ką, kai užmegs asmeninio pobūdžio, pasitikėjimu pagrįstus ryšius su Bush vadovaujama Amerika“.

Politologas įspėjo, kad tokie santykiai taip pat kelia tam tikrą grėsmę N. Sarkozy, „turint galvoje tai, kad G. W. Bush itin nemėgiamas Prancūzijoje ir laikomas raiša antimi namuose“, o tai gali būti panaudota prieš Prancūzijos prezidentą, jei jo populiarumas mažės.

S. Serfaty savo ruožtu pabrėžė, jog N. Sarkozy puikiai žino, kad G. W. Bush nebeilgai stovės prie valstybės vairo. „Kalbama ne apie tapimą jo geriausiu draugu, bet apie tokių santykių, kurie leistų jiems spręsti skubius klausimus, užmezgimą“, — sakė jis.

„Vertinant asmeniniu požiūriu tai svarbus susitikimas, — sakė S. Serfaty. — Pastaruosius 50 metų tarp daugumos Prancūzijos ir JAV prezidentų vyrojusios asmeninės įtampos nebeliko“.

„Valdant Chirac tokie santykiai nebuvo įmanomi. Bush niekuomet nepamiršo nesantaikos dėl Irako, o Chirac niekada nerodė Bush tokios pagarbos, kokią dera rodyti JAV prezidentui. Sarkozy kaip asmenybė yra artimesnis Bush, jis mažiau vadovaujasi principais“, — sakė politologas.

Pasak S. Serfaty, Prancūzijos prezidento sprendimas atostogauti JAV yra „beprecedentis“, o tai, kad N. Sarkozy poilsiauja kurorte, esančiame vos už 80 km nuo Bush šeimos vasaros rezidencijos Kennebunkport, „veikiausiai nėra tik sutapimas“.

G. W. Bush ir N. Sarkozy susitikimas pademonstruos dvišalių santykių atšilimą, prasidėjusį prieš kelis metus, kai JAV ir Prancūzija užmezgė glaudesnę bendradarbiavimą sprendžiant klausimus, susijusius su Libanu, Afganistanu ir pasauline kova su terorizmu.

„Kai darbą pradėjo antroji G. W. Bush administracija, Prancūzijos vadovai ėmė švelninti savo griežtą anti-amerikietišką retoriką, o amerikiečiai apsimetė pamiršę, jog buvo 'išduoti' prancūzų“, — sakė D. Moisi.

Pasak jo, naujojo Prancūzijos prezidento dėka „keičiasi tonas, atmosfera, tačiau tai nebūtinai turi reikšti esmines permainas: politikos srityje N. Sarkozy yra ne ką labiau proamerikietiškas prezidentas nei anksčiau buvo Chirac“.

Dėl Darfuro krizės po N. Sarkozy išrinkimo šalis palaiko glaudesnę bendradarbiavimą. JAV valstybės sekretorė Condoleezza Rice praėjusį mėnesį dalyvavo Paryžiuje vykusioje konferencijoje dėl karo nuniokoto Sudano vakarinio regiono.

„Tačiau mūsų nesutarimai, susiję su derybomis dėl prekybos ar klimato kaitos, neišspręsti“, — sakė D. Moisi.

Ekspertai sutaria, kad Prancūzija nepakeitė savo pozicijos svarbiausiais klausimais, pavyzdžiui, ilgalaikio šalies dalyvavimo NATO misijoje Afganistane, dėl kurio dar nuspręsta, ar galimybės jai imtis vaidmens Irake, kuri vis dar atmeta.

## Rusija pakilo prieš Vakarų „amoralumą“

Vytautas Rubavičius

Ne tik Rusijos politinis elitas, bet ir daugelis žmonių mano, jog jų šalis pagaliau atsistojo ant kojų po keliolika metų trukusio nuopuolio, kuris ją buvo ištikęs subyrėjus Sovietų Sąjungai. Žiniasklaidoje ir politikų pasisakymuose gausu minčių, esą Rusijos jau niekam nebepavyks parklupdyti.

Klūpojimo tarpsniu laikomas a. a. Boris Jelcin prezidentavimas, susijęs su posūkiu į Vakarų ir visuomenės demokratizavimo vyksmais. Tuo metu Rusijos piliečiai gavo galimybę patirti gydančią laisvos žiniasklaidos poveikį.

Rusijos prezidentas Vladimir Putin Sovietų Sąjungos subyrėjimą pavadino didžiausia XX amžiaus geopolitinė katastrofa. Suprantama, katastrofa yra ir to subyrėjimo padarinys – okupuotų šalių išsilaisvinimas. Tad prezidento politinę strategiją galima suvokti kaip siekį likviduoti įvairialypius tos baisios katastrofos padarinius. Vienas svarbiausių politinių tikslų – atkurti Rusijos galybę ir didybę.

Galima būtų tik džiaugtis Rusijos stiprėjimu, jos žmonių gerovės kilimu, jei ne agresyvi, kartais net isterišku tampantis Kremlius politikų tonas ir Baltijos valstybių, ir apskritai Vakarų atžvilgiu. Nesena politinė agresyvi isterijos apraiška turėjome progą patirti stebėdami įvykius Estijoje. Kodėl Rusijos stiprėjimas skatina politinį šios šalies agre-

syvumą, o agresyvumas laikomas būtinu atsigavimo, stojimo ant kojų požymiu?

Šitai nulemia tam tikri Rusijos politiniam elitui ir didžiūmai gyventojų būdingo mentaliteto bruožai, susiję su valstybės ir valdžios suvokimu. Į klausimą, kada Rusija buvo didi, dauguma gyventojų nesusimątydami atsako – tada, kai jos bijojo. Rusai tapatinasi su didele ir galinga valstybe, tačiau tapatinimasi įveikina aplinkinių baimė. Nebijo – vadinasi, valstybė nėra „velikaja deržava“.

Ilgalaikį tokios politikos pobūdį lemia tai, kad Kremliuje ištvirtino sovietinių specialiųjų tarnybų palikuonys ir jų išsiugdytas operacijų prieš kitas šalis ruošimo mentalitetas. Todėl pasitelkiamos ir sovietinės užsienio politikos priemonės bei metodai, tarp jų — politinės žmogžudystės.

Rusijos politinio elito požiūriu ne žudikai, o jų gaudytojai bei teisėjai yra amoralūs. Kodėl? Todėl, kad žudikai yra Rusijos didvyriai, įvykdę nuosprendį „Tėvynės išdavikui“. Tokia pat išdavike Kremlius laikė ir nužudytąją Ana Politkovskaja, o jos žudikai, matyt, jau džiaugiasi valstybiniais apdovanojimais.

Kas šiuo metu aršiausiai kaltina Vakarų „amoralumu“? Osama bin Laden ir jo pasekėjai. Tas kaltinimas yra tapęs ideologine islamistinio fundamentalizmo nuostata. Ar tik ne toks pat požiūris įsivyravęs ir Rusijos politiniame elite?

**ATLANTIC Express Corp.** 1-800-775-SEND

[www.atlanticexpresscorp.com](http://www.atlanticexpresscorp.com)

<b>Ocean Freight</b>	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.
<b>Auto Export</b>	Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
<b>Small Packages</b>	Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.
<b>Trucking</b>	Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
<b>Small Packages</b>	Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

**8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680**  
**Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363**



**Chirurgai****MARIUS KATILIUS, M.D.  
CHIRURGAS**

Trūkio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.  
300 Barney Dr., Suite A  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-744-0330;  
lietuviškai 815-744-8230  
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

**GEDAS M. GRINIS, MD**

Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
Aurora Medical Center  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
(262) 948-6990

**Chiropraktika ir  
manualinė terapija**

**Amber Health Center** Telefonas (708)-239-0909

- Manualinė terapija
- Chiropraktika
- Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
- Kraujo tyrimai
- Homeopatija ir papildai

**Dr. Vilija R. Kerelytė**

Chiropraktikos gydytoja  
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463



**Dr. Vida I. Puodžiūnienė**  
Healthy Connection  
Chiropractic & Rehab Clinic

Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.

16547 W. 159 Street  
Lockport, IL 60441  
Tel. 815-834-9075/9076

Kalbame lietuviškai

**Ausų, nosies, gerklės  
ligos**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.  
SUSAN T. LYON, M.D.**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**Širdies ir kraujagyslių  
ligos**

Cardiac Diagnosis, LTD.  
4901 W. 79th St.  
Burbank, IL 60459  
Tel. 708-424-2024

**RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.  
S. PRASAD TUMMALA, M.D.**  
Širdies ir kraujagyslių ligos  
Valandos pagal susitarimą

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**Ginekologija**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
630-852-9400  
Valandos pagal susitarimą

**Dr. VILIJUS MIKAITIS  
Dr. ANDRIUS KUDIRKA  
Dr. JUSTYNA STENGELE**

Šeimos daktarai ir chirurgai  
10811 W. 143rd St. Orland Park, IL 60467  
Priklauso Palos Community Hospital  
Silver Cross Hospital, Christ Hospital  
Tel. 708-460-2500  
Valandos pagal susitarimą

**Dr. PETRAS V. KISIELIUS**  
Inkstų, pūslės, prostatos  
gydymas bei chirurgija  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

**Sandra Rasa Valaitis, MD**

Šlapimo pūslės inkontinencija,  
gimdos, makšties ir pūslės išstrūkimai,  
gydymas bei chirurgija

Priklauso University of Chicago,  
MacNeal, Hinsdale ir La Grange Hospital  
Tel. 773-834-8622

Valandos pagal susitarimą

**Stuburo ir skausmo ligos**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD  
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD  
VIK DUGAR, MD**

Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Elk Grove: 847-718-1212  
www.illinoispain.com

**Akių ligos**

**LINAS SIDRYS, M.D.**  
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai  
9830 S. Ridgeland Ave.  
Chicago Ridge  
Tel. (708) 636-6622  
Holy Cross Hospital, #4105  
Tel. (773) 884-7960

**Dr. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ARAS ŽLIOBA, M.D.**  
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**Vidaus ligos**

**Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS**  
VIDAUS LIGOS  
Priimami MEDICARE pacientai  
5540 S. Pulaski Road,  
Tel. 773-585-2802  
Valandos pagal susitarimą kasdien,  
išskyrus sekmadienį

**SURENDER LAL, M.D.**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos pagal susitarimą

**EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 Ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos pagal susitarimą



**JAV LB KV Socialinių reikalų taryba**

2711 West 71 Street,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

**VARDO/PAVARDĖS KEITIMAS**

Pavardžių (ir vardų) keitimas vedybų, skyrybų ar kitais atvejais JAV toli gražu nėra automatinis ar lengvas procesas. Taip yra pirmiausia todėl, kad už įvairių dokumentų išdavimą yra atsakingos atskiros valdžios institucijos. Kaip žinoma, vedybų liudijimus („marriage certificate“) išduoda apskrities administracija („county/town/city clerk“), o skyrybų ir įvaikinimo dokumentai („divorce/adoption decree“) tvarkomi teismuose. Tuo tarpu šių procesų sąlygojamos pavardės/vardo keitimo procedūros yra Socialinės apsaugos administracijos (Social Security Administration arba SSA) prerogatyva.

Taigi, norint pakeisti pavardę/vardą valstybiniuose informacijos archyvuose, jums pirmiausia reikės kreiptis į artimiausią SSA biurą. Ten turėsite užpildyti prašymą naujai „social security“ kortelei gauti. Naujoji kortelė jums bus išduota tokiu pat numeriu, tik skirtingu vardu/pavarde. Drauge su prašymu turėsite pateikti JAV pilietybės arba legalaus imigracinio statuso liudijimą, dokumentus, patvirtinančius vardo/pavardės keitimo priežastį ir bent vieną papildomą asmens tapatybės įrodymą (gali būti ir nebegaliojantis, tačiau būtina išduotas prieš tai buvusiu(-ia) vardu/pavarde). Dokumentai, patvirtinantys vardo/pavardės keitimą, paprastai yra keturių tipų:

- santuokos liudijimas („marriage certificate“).
- skyrybų ar įvaikinimo patvirtinimas („divorce/adoption decree“).
- Skyrybų atveju, norint pakeisti esamą pavardę, būtina iš anksto apie tai pranešti teismui, kad nauja pavardė būtų nurodyta teismo sprendime.
- natūralizacijos dokumentas („certificate of naturalization“).
- teismo leidimas pakeisti vardą/pavardę („court order for a name change“).

Pažymėtina, kad vardo/pavardės pakeitimas per SSA užtikrina tik naujo vardo/pavardės įregistravimą valstybiniuose archyvuose. Todėl reikėtų pasirūpinti atskirai pakeisti savo duomenis bankų ir kredito kompanijų duomenų bazėse. Greičiausiai turėsite gauti naujas kredito korteles, banko čekius ir pan. Taip pat nepamirškite apsilankyti savo valstijos įstaigoje, išduodančioje vairuotojo ar asmens pažymėjimą („DMV Bureau“), kur taip pat turėsite gauti do-

kumentus nauju vardu/pavarde. Beje, kai kuriais atvejais (ypač jei vardas/pavardė keičiami ne dėl vedybų ar skyrybų, o kitos priežasties) vairuotojo/asmens pažymėjimą partartina gauti iš anksto, prieš kreipiantis į SSA, kadangi pastaroji gali pareikalauti ne tik senuoju (-a), bet ir naujuoju (-a) vardu/pavarde išduoto tapatybės dokumento.

Jei turite JAV piliečio pasą, reikės pasikeisti ir jį (automatiškai naujo negausite). Tam kreipkitės į artimiausią pasų išdavimo skyrių ir užpildykite prašymą naujam pasui („passport amendment/validation application“). Jei esate JAV pilietis(ė), vertėtų susisiekti ir su rinkėjų registravimo tarnyba („voters registrar“).

Keičiant vardą/pavardę, privalu apie tai informuoti ir darbdavį, kadangi priešingu atveju visi mokesčiai valstybei bus toliau mokami jūsų senuoju vardu/pavarde. Dėl to galite turėti sunkumų pildydami metines mokesčių deklaracijas bei rizikuojate gauti mažiau socialinių lengvatų atei-tyje, darbdavio sumokėtiems „social security“ mokesčiams nepasiekus jūsų sąskaitos.

Atlikę šiuos formalumus, nesukubėkite lengviau atsikvėpti – jums ko gero prireiks dar keleto (ar kelio) procedūrų, kol pasaulis galutinai „susigyvens“ su naujuoju jūsų vardu/pavarde. Jei esate studentas (-ė), nepamirškite informuoti apie pasikeitimus mokymo įstaigos, jei turite automobilį ar nuosavą būstą – turėsite pasirūpinti tiek jų, tiek jiems skirtų paskolų dokumentais. Apie vardo/pavardės pakeitimą taip pat vertėtų pranešti paštui, komunalinių paslaugų kompanijoms, organizacijoms, kurių narys (-ė) esate ir pan.

Papildomų problemų gali iškilti, jei esate vyras, kuris po santuokos sudarymo norėtų gauti žmonos pavardę. Jei moterims paprastai užtenka santuokos liudijimo, norint įrodyti teisę į naują pavardę, tai vyras dažnai prireikia kreiptis į teismą ir gauti specialų leidimą pakeisti savąjį. Tokiais atvejais, norint sužinoti konkrečius reikalavimus, geriausia būtų pasitarti su jūsų valstijoje praktikuojančiu civilinės teisės specialistu.

Pagal SSA bei žiniasklaidos informaciją parengė  
**Vaida Maleckaitė**

**IEŠKO DARBO**

\* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo gyventi kartu. Gali pakeisti darbo dienomis, savaitgaliais, išleisti atostogų. Legalūs dokumentai, patirtis, rekomendacijos, anglų kalba, nevairuoja. Tel. 708-271-5422.

\* **Moteris** ieško namų šeimininkės darbo su grįžimu namo. Gali prižiūrėti senelius, mėgsta gaminti skanų lietuvišką maistą. Tel. 630-706-0440.

\* **Moteris** ieško darbo senelių priežiūroje su grįžimu namo. Tel. 708-691-8650.

\* **52 m. moteris**, turinti legalius dokumentus, ieško žmonių priežiūros

darbo. Gali prižiūrėti vaikus, tvarkyti namus, gaminti maistą. Darbo ieško lietuvių ar rusų šeimoje. Anglų kalba buitine. Tel. 815-577-0097.

\* **Moteris** ieško darbo su gyvenimu visas 7 savaitės dienas. Nevairuoja, nekalba angliškai. Tel. 708-344-8226.

\* **Energinga moteris**, turinti patirties, atliekanti masažą, vairuojanti, ieško kompanjonės darbo. Gali gyventi kartu. Tel. 630-518-1072.

\* **Moteris** prižiūri vaikus savo namuose Orland Park rajone. Tel. 773-704-3755.

**JAV LB SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBOS**

**PAGUODOS TELEFONAS 1-866-438-7400**



Skambinkite nemokamai kiekvieną ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 9 val. v.



Kryžiažodžio **Draugas Nr. 019** atsakymai**Vertikaliai:**

1. Trauma. 2. Nyčė. 3. Stažuotė. 4. Stiegara. 5. Vėsa. 6. „Iliada“. 8. Sterilizacija. 9. Antikvariatas. 10. Sūnus. 13. Stogu. 14. Senbėrnis. 15. Duonmedis. 19. Antis. 20. Delta. 23. Bonai. 25. Spėka. 26. Imbieras. 27. Sofoklis. 31. Anketa. 32. Opijus. 36. Perl. 37. Ūgis.

**Horizontaliai:**

1. Tunas. 4. Syvai. 7. Kapčiamiestis. 10. Sutema. 11. Jurga. 12. Adonis. 16. Nori. 17. Sektorius. 18. Nilo. 21. Silpnybė. 22. Interviu. 23. Biznierė. 24. Venteris. 28. Nica. 29. Pirmuonis. 30. Lapė. 33. Išjunk. 34. Pizos. 35. Apkaba. 38. Meteorologija. 39. Aklys. 40. Sesės.

Kryžiažodžio atsakymas: **Pavojinga kelionė.**

„Draugo“ kryžiažodį Nr. 018 teisingai išsprendė  
ir atsakymus mums atsiuntė:

**Laima Jakelaitienė**, Evergreen Park, IL  
**Vida Bučmienė**, Cleveland, OH

Ačiū sprendėjoms, o skaitytojams primename, kad kryžiažodžių atsakymus galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284. Lauksime!

## Pasijuokime

### Apie mokslininkus

• Kalbasi du kolegos fizikai. Pro šalį praeina graži mergina. Vienas iš fizikų svajingai: „Koks nuostabus atomų išsidėstymas“.

• Universiteto rektorius įdėmiai peržiūrį Fizikos fakulteto poreikių sąmatą ir atsidūsta: „Kodėl tie fizikai visada reikalauja kažkokios įrangos? Štai, pavyzdžiui, matematikams tereikia pinigų popieriui, rašomųjų priemonių ir skaičiuotuvių. Aišku, dar geriau filosofai – jiems ir skaičiuotuvių nereikia“.

• Žymus fizikas profesorius užmiršo namų raktą. Beldžiasi išsiblaškęs į duris. Žmonos balsas: „Jei jūs pas profesorių, tai jis dar negrįžo iš paskaitos“.

– „Gerai, tai aš ateisiu vėliau“.

• Per Australiją automobiliu važiuoja biologas, fizikas ir matematikas. Mato: juoda avis ganosi. Biologas: „Žiūrėkite, Australijoje gyvena juodos avys“. Fizikas: „Netikslu... Australijoje gyvena bent viena juoda avis“. Matematikas purto galvą: „Australijoje gyvena mažiausiai viena avis, kurios mažiausiai vienas šonas yra juodas“.

### Gyvenimiška išmintis

• Sunku įžvelgti brandžią asmenybę žmoguje, kuriam dar prieš penkiolika metų keitei sauskelnes.

• Nėra nieko pikčiau, kai niekas nekviečia į vakarėlį, į kurį nė už ką neitumėte.

• Visų pinigų neįmanoma uždirbti, deja, pralošti visus pinigus galima.

• Jei atradote lobį, tai ketvirtį pasiimkite, o likusią dalį užkaskite atgal.

• Patarimas: Negerkite rytais darbe stiprios juodos kavos, nes neužmigsite iki pat pietų.

### Sudėtingas meno pasaulis

• Teatro aktorius sužadėtinei: „Brančioji, šiandien aš vaidinsiu tik Tau...“  
Susierzinusi: „Tikrai? Tai ko iš anksto nesakei? Aš tokią suknelę pasisiuvau – maniau, žmonėms pasirodysiu...“

• Režisieriaus klausia: „Kaip pasisekė filmas?“ – „Filmas puikus, tik važiurovai nekokybiški – neina jo žiūrėti“.

### Pagiriamasis žodis kvailybei

• Mėgstamas psichologų patarimas: Jei jums viskas nusibodo, pabandykite užsiimti kuo nors kitu.

• Pasų poskyryje.

– Man būtina greitai pasikeisti pavardę.

– Ištekėjote? Ar dar kuri priežastis?

– Vakar radau visą šūsnį labai gražių vizitinių kortelių šia pavarde.

## Always with Flowers

- Visada šviežios egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir proginės kompozicijos
- Laidotuvių krepšeliai, vainikai, vazoninės gėlės
- Atributikos pokyliams nuoma
- Bažnyčių, pokylių salių dekoravimas
- Gėlės visoms progoms į Lietuvą

1120 State St., Lemont, IL  
Tel. 630 257 0339; 888 594 6604  
www.alwayswithflowers.com  
www.alwayswithflowers.net

telefonas  
FTD

Pristatymas 7 dienas per savaitę  
Čikagoje, JAV, Lietuvoje  
ir visame pasaulyje



## Dantų gydytojai

### Dr. JOVITA KERELIS

#### DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-8101  
Valandos pagal susitarimą

### Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER

#### DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
Tel. 630-323-2245  
Valandos pagal susitarimą

### Dr. DALIA JODWALIS

#### Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
Tel. 630-243-1010  
Valandos susitarus

### Dr. L. PETREIKIS

#### DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. 708-598-4055  
Valandos pagal susitarimą

### EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

#### DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už priėmimą kainą  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL  
55 E Washington, Ste 2401,  
Chicago, IL  
Tel. 708-422-8260

### Dr. LINA POŠKUS

#### Dantų gydytoja

4635 W. 63 St.; Chicago  
Tel. 773-735-7730  
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook  
Tel. 630-323-5050

### Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

#### Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
708-873-9074  
Valandos pagal susitarimą

### Dr. RAMUNĖ MACIJAUSKAS

#### Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills  
Tel. 708-598-2131  
Valandos pagal susitarimą

### Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

#### DANTŲ GYDYTOJA

#### TRYLIKOS METŲ PATIRTIS

#### persikėlė į naują kabinetą

318 W. Touhy Avenue

Park Ridge, IL 60068

Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

## Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio

specialybė, kosmetinė chirurgija,

viso veido atjauninimas

### RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD

120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523

Tel. 630-571-2630

### Dr. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius,

žaiždas ir išsiplėtusias kojų venas.

Kosmetinė chirurgija.

3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655

773-233-0744 arba 773-489-4441

## VILNIUS 2007

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš  
įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai.  
PIGIAUSIOS KAINOS!!!

VYTIS TOURS



40-24 235th Street

40-24 235th Street Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

Ruošiamo 2008 m. keliones  
į Šiluvos 400 metų jubiliejų.

Dėl informacijos skambinti Rita Penčylienei

Web site: www.vytistours.com

## ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliene tel/fax 708-923-0280

E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717

Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com



# Dievas tau paskyrė išlikti lietuviu!

## AUDRONĖ SIDAUGIENĖ

Gyvenimas pilnas visokiausių atsitiktinumų, įvairių neplanuotų pažinčių ir susitikimų. Vieni iš jų įvyksta ir praeina, nepalikę pėdsako, kiti lieka ilgiau, o dar kiti neišblėsta visą likusį gyvenimą...

Lygiai taip pat atsitinka ir su muzika. Kiek mūsų gyvenimuose buvo nuostabių melodijų ir muzikos ritmų, kuriuos pamėgstame ir niūniuojame, kiek buvo dainų, kurias kelios kartos iš eilės dainuoja, o kiek įvairiausių muzikos, kuri, jau žiūrėk, po valandos nesukelia jokių jausmų.

„Dainavos“ mokytojų tobulinimosi stovykloje iš vienos stovyklautojos lūpų išgirdome gražią melodiją ir labai nuoširdžius žodžius:

### Tavo likimas

Muzika ir žodžiai  
Romualdo Zablecko

*Nesvarbu, kur gimei, nesvarbu,  
kur užaugai,  
Nesvarbu, kokią kalbą geriau  
žinai.  
Tik svarbu, ką jauti, ką savo  
širdy saugai,  
Ir svarbu, kuo išliksi tu  
amžinai.*

### Pried:

*Tiek kiek pievoje gėlių,  
Tiek pasaulyje tautų,  
Bet Dievas tau paskyrė  
Išlikti lietuviu!*

*Šis siekimas nėra visiškai juk  
naujas.  
Nepamiršk, kuo esi, nepamiršk  
sesių, brolių!  
Tavo kūnu teka lietuviškas  
kraujas  
Užgrūdintas mūsų senolių.*

Žodžiai, melodija, dainos nuoširdumas užbūrė mus ir taip tiko mūsų nuotaikai ir jausmams, kad iš karto kilo klausimas, o kas ją sukūrė. Talentų vakarėlyje dainą atlikusi Loreta papasakojo, kad gyvena toks Colorado Romas, kad kuria jis muziką, susirasti jį Loretai pavyko per internetą.

Pamėginom ir mes jo paieškoti ir suradome Colorado Romą Lietuvoje atostogaujantį.

Sutarėme iš karto, kai atostogos baigsis ir grįš atgal į Colorado, papasakos mums apie save, savo kūrybą, planus ir Colorado Lietuvišką Bendruomenę. O pradžia mėginame pavartyti jo internetinių svetainių puslapius ir dar kartą įsitikiname, kad tai žmogus, 'sergantis muzika', o dar labiau nustembame perskaite, kad „The Bucket“ iš anglų į dzūkų – verčiama „Viedras“

*Manęs, drauguži, nežinai  
Mes koncertuojam nedažnai.  
Nors mūsų užvardis – keistokas,  
Mūsų krypcis yra dzūkrock'as.  
Kol nevelu, bėk apsipirkci,  
Iš karto apsirūpyk viedrais.  
Nes šuos instrumentus išpirks  
tuoj  
Ir ką tu nešies in mūsų koncertų?  
O in koncertų tu su sėbrais  
atvažavis  
Švilpk ir šauki: 'Viedras'!*

Tai pirmasis eilėraštkas svetainėje [www.viedras.com](http://www.viedras.com), patvirtinantis vėliau skaitytą istoriją apie Lazdijuose, Taikos gatvėje gimusią roko grupę „Viedras“. Maestro Vytautas Kernagis pavadino „Viedro“ muziką žiauria. Bet tame pačiame pasakojime Romas ginasi ir sako, kad „Viedro“ dainos gimė Lietuvoje, tad ne iš piršto jos išlaužtos. Gyvenimas juk irgi žiaurus... Lietuva nebūtų užėmusi pirmos vietos Europoje pagal nusižudymų skaičių, jeigu nebūtų tiek daug pykčio, pavydo ir apskritai – disharmonijos toje mūsų mažojoje šaleleje.“

Grupėje be Romo Zablecko dar grojo Viktoras Safronovas, Robertas Rutkauskas, Vytautas Staigaitis.

„Taigi 'Viedru' vos tik pradėjus muistytis lietuviško roko terpeje, nejučia jis pradėjo 'rūdyti'. Ir pagaliau visai 'prakiuro', kai 1989 metais likimo vėjai mane nupūtė į JAV. Taip 'Viedras' Lietuvoje nugarmėjo į gilų šulinį...“ – skaitome Romo puslapyje.

Romas atvyko į JAV su mintimi, kad apie „Viedrą“ dar išgirsime, bet čia prasidėjo kita – emigranto – muzikanto istorija, pilna staigių posūkių ir įvairių netikėtumų...

Neakivaizdžiai susipažinę su Romu, kalbinau jį, jam jau sugrįžus iš Lietuvos:

**– Prašytume trumpai prisistatyti: kas jūs, kiek ilgai JAV, iš kur iš Lietuvos?**

– Mano vardas Romualdas Zableckas. Kai grojau roko grupėje Lietuvoje, daug kas mane vadino „Viedru“. Turėjau ir keletą kitų sceninių vardų, bet dabar visiems prisistatau kaip Colorado Romas.

JAV esu jau aštuoniolika metų. Atvykęs į JAV, pirmus pusantrų metų nesuradau lietuvių Colorado valstijoje ir buvau jau susiruošęs važiuoti į

Čikagą, bet atsitiktinai viena lietuvė užsuko į kiniečių restoraną, kuriame aš dirbau, ir nuo to laiko su veikla lietuvių bendruomenėse nesiskiriu.

Gimiau ir užaugau Lazdijuose. Nors paskutinius trejus metus, prieš išvykdamas į JAV, gyvenau Kaune, širdyje vis tiek išlikau dzūkeliu.

**– Papasakokite apie savo muzikinę veiklą Lietuvoje ir JAV.**

– Dainuoju nuo pat mažens: iš pradžių liaudies dainas šeimoje, o kai pradėjau eiti į mokyklą, lankiau chorą. Chore išdainavau viso trylika metų, nes po vidurinės mokyklos dar dainavau Alytaus politechnikume.

Pirmasis instrumentas buvo smuikas. Vėliau kiek promokau tapyti armoniką. Tačiau šiuos instrumentus apleidau, kai paėmiau į rankas gitarą. Jau 27 metai, kai nesiskiriu su šiuo instrumentu. Tiesa, dabar tenka dažniau groti bosine gitara.

Lazdijų vidurinėje mokykloje ir Alytaus politechnikume grojau šokiams, grojau ir vestuvėse, pradėjau kurti dainas. Net ir kariuomenėje tarnavau muzikantu. Grįžęs iš kariuomenės 1985 m. su draugu sukūrėme vieną iš pirmųjų Lietuvoje heavy metal (sunkusis metalas) grupių „Viedras“. Ten grojau bosine gitara ir dainavau pagrindiniu vokalumu.

Atvykęs į JAV, 7 metus grojau country grupėje „Dean Himes & The Horseplay“. 1995m. bandžiau atgavinti „Viedrą“ („The Bucket“) Amerikoje ir su draugais amerikiečiais įrašėme albumą „Gimęs Lazdijuose“ („Born in Lazdijai“), kurį įrašyti pavyko tik 2003 m.

1997 m. su country soliste Brandy Lee įrašiau dar vieną albumą. Tais pačiais metais dalyvavau ir kitos grupės „Sudden Impulse“ albumo „Midnight Train“ projekte. Smagumo su-

metimais sekmadieniais grojau grupėje „Mixed Nuts“.

Kai 1998 m. atsidūriau Michigan valstijoje, teko pabūti ir muzikos mokytoju. Be visiems žinomų populiarių lietuviškų dainų vaikus mokiau ir savo sukurtas dainas. Esu parašęs visą ciklą dainų L. Viskantienės spektakliui „Nykštukų kelionė“, kurio premjera įvyko Detroit „Žiburio“ lituanistinėje mokykloje. Šia proga 2000 metais įrašiau kompaktinę plokštelę (CD) su „Žiburio“ moksleivių įdainuotomis mano dainomis. O savaitgaliais su grupe „The Crawlers“ grojau bliuzą ir klasikinį roką. Taip 2001 metais gimė gyvo garso albumas „Live and Burnin' in Vernon“.

2001 metais, grįžęs į Colorado valstiją, išbandžiau keletą savą kūrybą grojančių roko grupių. Dauguma projektų, deja, pasiliko mano namų garso įrašų studijoje. Šiomis dienomis savaitgaliais groju dvejuose kolektyvuose: roko grupėje „Slick Machine“ ([www.slickmachine.com](http://www.slickmachine.com)) ir roko grupėje „Proximity Fuse“. Taip pat užbaiginėju prieš keletą metų pradėtą projektą su hard rock (sunkusis rokas) grupe „Henchman-88“.

**– Žinome, kad esate išleidę vaikiškų dainų CD, gal galite apie tai papasakoti. Kur galima tą CD įsigyti?**

– „Išėjo tėvelis į mišką“ yra mano „pirmas blynas“. Nesiruošiau dainų rašyti į albumą, nes įrašiau tik vos kelias dainas savo dukrai Urtei, kuri jau buvo bėpamirštanti lietuviškas dainas (tuo metu albumai vaikams buvo retas dalykas). Tačiau, pastebėjęs, kad albumų vaikams tada JAV trūksta ir kad vaikų, kurie baigia užmiršti lietuviškas dainas yra ne vien mano šeimoje, nutariau dainas išleisti CD ir AC formatu.

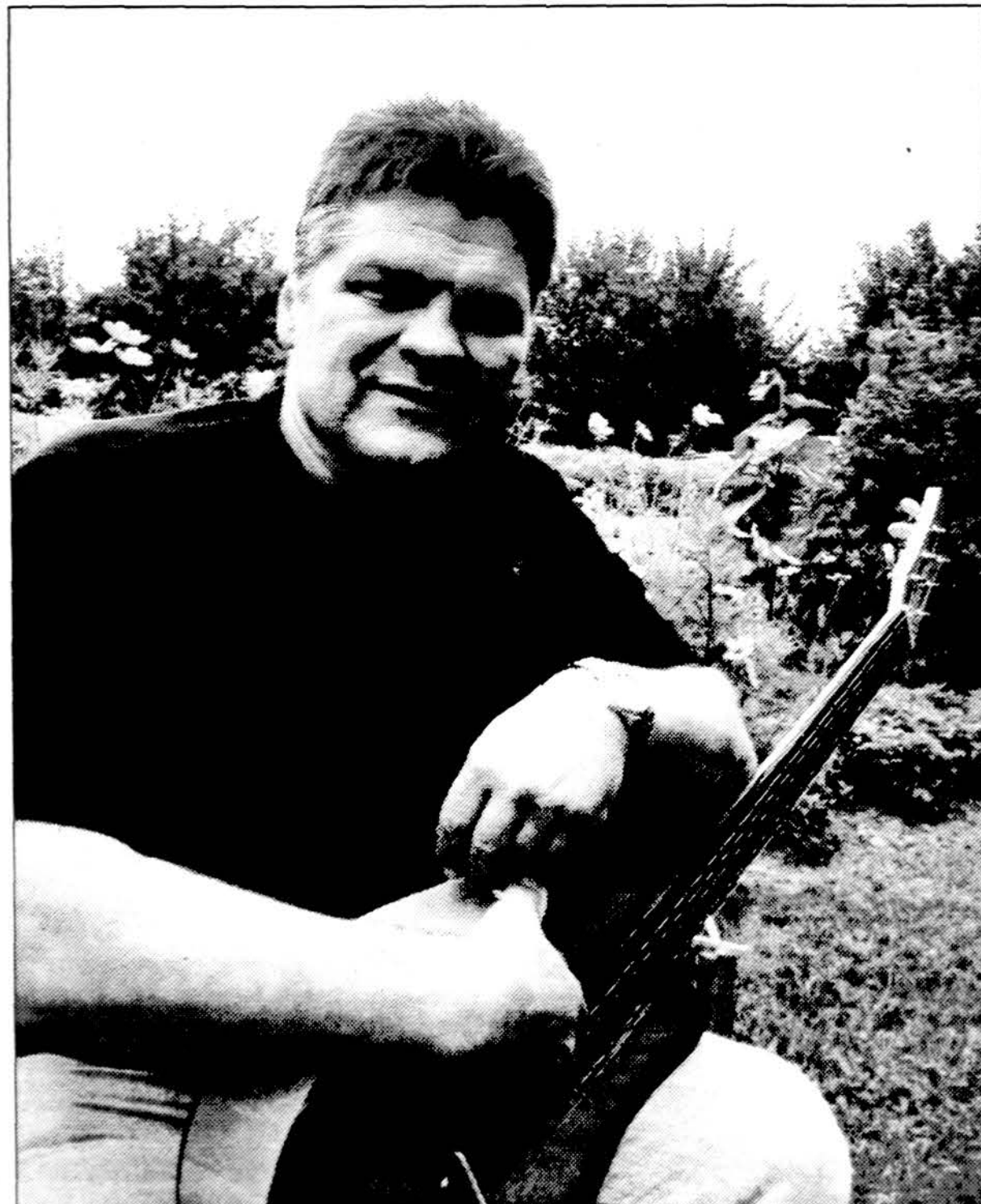
Šį ir kitus mano albumus galima įsigyti tiesiogiai iš manęs (<http://romas.europesquare.com>). Keletą metų „Išėjo tėvelis į mišką“ ir „Born in Lazdijai“ pardavinėjau per eBay. Bet dabar padariau pertrauką, nes užsikroviau kitais darbais.

**– Ar dalyvaujate lietuviškos bendruomenės gyvenime Colorado? Ar didelė ta bendruomenė, kuo užsiima? Kokius renginius organizuoja?**

– Žinoma, kad taip. Organizuoju lietuvių dainininkų ir artistų pasirodymus Denver. Pats koncertuoju, atlikdamas lietuvišką muziką. Keletą metų lietuviškai dainavau vienas, nes Denver dainuojančių ir grojančių lietuvių ne tiek ir daug. Jau 6 metai, kai esu suradęs partnerį scenoje Nariantą Grudį. Kai koncertuojam dviese, savo duetą vadiname „Colorado vabalais“.

Keletą metų dalyvavau Colorado LB valdybos darbe, kaip viceprezidentas kultūriniais reikalais, na, o šiemet esu išrinktas Colorado LB valdybos pirmininku.

Mūsų lietuvių bendruomenė jungia daugiau kaip 600 Colorado valstijoje gyvenančių lietuvių. Aišku, lietuvių pas mus yra daug daugiau, tačiau ne visi įsijungia į bendruomenės veiklą, todėl surengti gerą renginį nėra lengva. Yra buvę tokių atvejų, kai esu praleidęs visą dieną prie telefono, skambindamas pažįstamiems ir kviesdamas juos ateiti į renginius.



Romas Lietuvoje.





Groja ir dainuoja Romas ir Naras.

Savo gyvenime esu sutikęs labai daug žmonių, kuriems negana maistą prie nosies pakišti, bet dar reikia sukramtyti ir padėti nuryti...

O renginių būna įvairių: bendruomenės Kalėdiniai pokyliai, Motinos dienos minėjimai, bulvinių blynų ragavimas, vasariniai piknikai, lietuviško alaus ragavimo šventės, maisto, krupniko gaminimo pamokos ir t.t. Šiomet mūsų nauja bendruomenės valdyba pradėjo organizuoti išvykas į varžybas palaikyti Lietuvos krepšininkus, žaidžiančius NBA. Prieš pora mėnesių sukėlėme tiek triukšmo Denver „Nuggets“ komandoje žaidžiančiam Linui Kleizai palaikyti, jog apie „Kleizamania“ rašė ne vienas sporto apžvalgininkas (žr. <http://youtube.com> ieškoti „Kleizamania“). Taip pat bandysime suorganizuoti lietuvišką mokyklą (šiomet surengėme tik vaikų vasaros stovyklą). Užmojų yra daug, pasigendame tik daugiau entuziastų ir geresnio palaikymo. Prašome apsilankyti mūsų svetainėje

[www.coloradolithuanians.org](http://www.coloradolithuanians.org).

**- Perskaičius internete apie jūsų muzikinę veiklą, niekaip nesutampa tokia lyriška daina su Jūsų asmenybe. Papasakokite apie dainos „Kiek pasaulyje gėlių...“ sukūrimo istoriją. Gal galite parašyti visus dainos žodžius.**

- Esu gana „sujaukta“ asmenybė, neturinti tiesaus kelio nei muzikinėje karjeroje, nei apskritai – asmeniniam gyvenime... Apsilankę mano internetinėje svetainėje <http://romas.europesquare.com>, nesunkiai tą pajusite, perskaite mano eiles. Vieną vakarą mane galite pamatyti su kostiumu, o kitą – su apdriskusiais džinsais. Nesu nei tipiškas inteligentus, nei užkietėjęs „metalistas“. Mano CD kolekciijoje rastumėte labai įvairaus stiliaus albumų. Negaliu ilgai klausyti vienos rūšies muzikos – po kelių valandų atsibosta. Galima sakyti, kad klausausi nuo klasikinės muzikos iki psichodelinio džiaz, o pats groju nuo pasiūktų šaukiančių polkučių iki griaudėjančio heavy metal (sunkusis metalas). Kai po ilgos nakties grojimo bare važiuoju automobiliu namo, klausausi arba žinių, arba radiją visiškai išjungiu...

Daina, kuri susilaukė tiek daug dėmesio, gimė pavadinimu „Tavo likimas“. Ją parašiau 2001 m. gyvendamas Michigan valstijoje, berods, Lietuvos nepriklausomybės minėjimo

koncertui. Į sceną sukviečiau visus muzikuojančius: tiek „trečiabangius“, tiek Amerikoje gimusius lietuvius. Šia daina norėjau suvienyti visas kartas vienam tikslui – lietuvybei išlaikyti. Kai pastebėjau publikos reakciją, nutariau dainą įrašyti. Dainą aranžavo geras mano draugas ir puikus muzikas Rimas Kasputis iš Michigan. Pradėjau dainą rašyti pas Rimą studijoje, tačiau nepabaigiau, nes išvykau atgal į Colorado valstiją. Rimas dainą „apšlifavo“ ir man atsiuntė pirmą aranžuotą projektą. Jau savo studijoje pabaigiau įdainuoti trūkstantis takelius ir pagaliau suvedžiau dainą į bendrą visumą.

**- Ar dažnai susiranda jus gerbėjai ir prašo dainų?**

- Kai gyvenau Michigan valstijoje, visada jausmus pakutendavo „Žiburio“ mokyklos vaikučiai, kurie tikriausiai buvo vieninteliai ištikimiausi mano gerbėjai. Jie dažniausiai prašydavo pakartoti mano dainas ir mielai patys jas dainuodavo.

Nustebau, kai sugrįžęs į Lazdijus suradau ir senosios dzūk-rock grupės „Viedras“ gerbėjų. Tai dažniausiai buvo arba mano klasiokų vaikai, arba vietiniai rokeriai, kurie perėmė „Viedro“ tradicijas.

Kai pardavinėjau savo CD per eBay, internetu susilaukdavau gan nemažai šiltų atsiliepimų ir paskatinimų kurti. Žiūriu, kad į senatvę gerbėjų ratas gali pasidaryti ir visai nemažas...

**- Kokia jūsų reakcija išgirdus, kad daina patiko ir jau dainuojama visų stovyklautojų?**

- Tai tiesiog nuostabu! Aš labai džiaugiuosi, kad daina patiko stovyklautojams. Klausoma, o juo labiau – dainuojama, daina autoriui yra pats didžiausias įvertinimas. Matyt, šioje dainoje iš tiesų „kažkas yra“, nes koncertų metu Lietuvoje ji taip pat buvo mielai dainuojama publikos. Pasiklausykite patys: <http://home.comcast.net/~romukas/dainos/>.

**- Gal dar ką nors norite papasakoti, kuo nors pasidalinti?**

- Aš manau, kad ir taip jau daug prikaltėjau. Kviečiu apsilankyti mano svetainėje

<http://romas.europes-square.com> ir parašyti man kelis žodžius. Ačiū „Draugui“ už parodytą susidomėjimą ir ačiū visiems garsiai dainuojantiems „Tiek kiek pievoje gėlių, tiek pasaulyje tautų, bet Dievas tau paskyrė išlikti LIETUVIU!“

## KAI ŽYDĖJO KAŠTONAI

INDRĖ TIJŪNĖLIENĖ

Nr. 4

Nors jau ruduo, kai kurios suvenyrų parduotuvėlės dar tebesiūlo savo prekes. Smagu, kai randi Lietuvoje gamintus suvenyrėlius.

Kad Palanga nebūtų gausiai lankoma tik vasarą, joje plečiami sveikatingumo ir SPA centrai. Planuojamas jūros ir mineralinių vandenų centras. 2006 metais Palangoje duris atvėrė 4 SPA centrai.

Palangoje, kaip ir kitur, yra reklaminių lentos su užrašais prieš narkotikų naudojimą, smurtą. Įdomu, kad viena tokia lenta pastatyta prie namo, kuriame vasarą rengiami striptizai... Išvykstant iš Palangos visas miestelis netenka elektros... Važiuojant tarp Palangos ir Klaipėdos, matome eiles gražių vėjo malūnų elektrai gaminti. Sako, kad jie neveikia, nes kažkas nesutaria...

Klaipėdoje Bronė Jaruševičienė su vyru Jonu neatsisako padėti ne tik giminių vaikams, bet atveria savo namus ir kitiems užuovėjos reikalingiems. Kaip išgąsdintas virpantis paukštėlis prie jos glaudėsi iš Girulių sanatorijos paleistas našlaičiu tapęs berniukas. Po kiek laiko jam rasti globėjai kitame mieste, o studijoms grįžo į Klaipėdą. Gyvenimas jį vėl atvedė į Bronytės šiltnamius. Už miesto Bronytė turi sodą namelį ir sodą, kuriame ji su vyru augina viską, ko šeimai reikėtų skaniai ir sveikai maitintis, o gėlių margumynas visuomet kelia nuotaiką. Rūsyje „kniugžda vitaminai“ — pūpsos kalnai, kalneliai raudonų obuolių!

Pasukame į Kėdainius. Tai „Uspaschiko miestas“, kur gaminami jo agurkai ir kiti skanėstai. Jis tvirtina, kad galintis visą Lietuvą atstatyti kaip atstatė Kėdainius, įdarbinęs kėdainiečius. Norėtusi tuo tikėti, bet...

Važiuodami Basanavičiaus gatve įsitikinome, kad Kėdainiai tikrai gražus ir tvarkingas miestas. Aplankėme Janinos Monkutės-Marks muziejų. Mus pasitiko direktorė Dalia Minkevičienė. Prieš penkerius metus Čikagoje gyvenanti dail. Janina Monkutė-Marks įsigijo Kėdainių krašto muziejaus pastatą, jį suremontavo, sutvarkė aplinką, įkūrė savo galeriją. Tėvynei dovanavo savo

darbus. Čia eksponuojama Monkutės tekstilė, tapyba ir grafika. Muziejuje vyksta pamokos, parodos, simpoziumai, jis tapo kultūrinu centru.

Vilniuje aplankiau kardinolą Audrį Juožą Bačkį, kurio labdarinę veiklą 2006 metais „Dieviško Kryžiaus fondas I“ (po PLB fondo JAV skėčiu) parėmė 30,000 dol. auka. Tais pinigais kardinolas sušelpia labdaros valgyklą, amatų mokyklą, Šv. Vincento Pauliečio draugijos veiklą, Motinos Teresės nakvynės namus, Motinos ir vaiko namus bei kalinių šeimas.

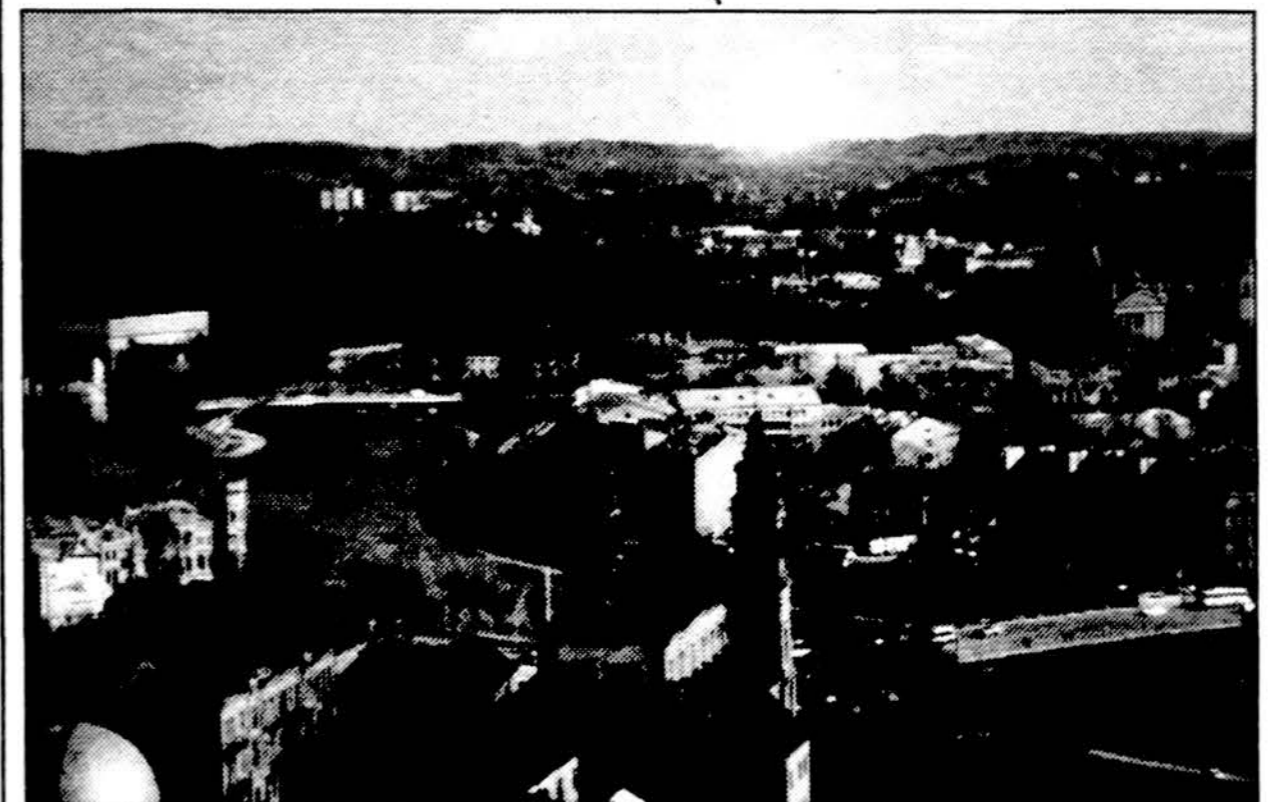
Motinos ir vaiko namuose prieglaudą randa moterys su mažais vaikais. Apleistos ir atstumtos savųjų, joms tenka gyventi stotyse arba tiesiog gatvėje su mažais, alkanais vaikais. Jos gauna ne tik pastogę, bet ir psichologų bei socialinių darbuotojų pagalbą. Joms padedama išgyti specialybę, susirasti darbą, pastovią gyvenvietę.

Kardinolas teigia: „Didžiausia šių dienų nelaimė yra vaikų ir jaunimo prostitucija, narkomanija ir alkoholizmas. Mes ieškome būdų, kaip padėti jaunoms merginoms ir vaikams išbristi iš šio klampaus liūno, į kurį jie pateko vargo spaudžiami arba jaunatviško smalsumo vedami.“

Jis dėkoja anoniminiam mecenatui, įkūrusiam „Dieviško Kryžiaus“ fondą, ir visiems aukotojams už pagalbą artimui, meilės darbais, nukreiptais į varginguosius. Su pagarba jis prisimena dr. Genovaitę Maciūnienę bei Mariją ir Antaną Rudžius, sakydamas: „Šių aukų dėka galime pakelti ne vieną suklupusį gyvenimo kelyje, suteikti viltį jaunam ir senam bei pasakyti Dievo vaikų šeimos solidarumą ir pagalbą.“

Arkikatedros aikštėje pastebėjome jaunimą su plakatais — „Energinga Europa be energetinių salų.“ Kiti ant grindinio dėjo kažkokią dëlionę („puzzle“). Donatui pasiteiravus sužinojome, jog tai buvusio Klaipėdos mero dr. Eugenijaus Gentvilos suorganizuotas liberalų jaunimas atvykęs į tarptautinį energetikos seminarą.

**Bus daugiau.**



Vilnius.



## NEKILNOJAMASIS TURTA

## INDEPENDENT REALTORS

OF ILLINOIS INC.

Peter Paulius  
708-214-5284Reda Blekys  
708-299-6622Aptarnaujame Čikagą ir jos apylinkes  
daugiau kaip 25 metus

## GREIT PARDUODA

First Landmark Realty

Bus. 773-590-0205  
Res. 708-425-7160RIMAS  
STANKUS

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskola
- Pensininkams nuolaida



## Audrius Mikulis

1st Choice Real Propertys

Tel.: 630-205-9262

E-mail: amikulis@usa.com

## Įvairus nekilnojamas turtas:

- Nemokamas įkainavimas
- Nemokama rinkos analizė
- Pirkimas
- Pardavimas
- Surandame optimaliausią finansavimą



## PASKOLOS

INTERBANK  
MORTGAGE COMPANYPaskolos nekilnojamam turtui  
Perfinansavimas „no closing costs“GEDIMINAS ZAREMBA  
630-915-8865

Illinois Residential Mortgage broker/Bank

## IŠNUOMOJA

## IŠNUOMOJAMI 2 BUTAI:

2 mieg ir 1 mieg. butas

„basement“ – Marquette Park.

Tel. 708-269-3207, Rimas

**UNION PIER, MI**  
išnuomojamas 2 mieg.  
vasarnamis. Netoli ežero,  
didelis kiemas.  
Tel. 269-469-6693

## PRIEŽIŪRA

## LIETUVIŠKI

## „ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga, žemos kainos

Tel. 708-207-5023  
708-387-2067

## ...ĮVAIRŪS...

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486



**KEPYKLA IR DELIKATESAI**  
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS  
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark,  
Chicago, IL 60610  
312-644-7750  
pirm. - penkt.  
nuo  
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,  
Chicago, IL 60607  
312-957-1994  
pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

## DRAUDIMO PASLAUGOS



STATE FARM  
INSURANCE  
AUTOMOBILIO,  
NAMŲ, SVEIKATOS IR  
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)  
Off. Mgr. Aukse S. Kane,  
Vilma Jarulienė,  
Virginija Smuikaitienė  
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS  
3208 1/2 West 95th St.,  
Evergreen Park, IL 60805  
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

## STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,  
gyvybės ir sveikatos draudimai  
Select agentė Barbara Murray

Prašykite Rasos — kalba lietuviškai  
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL  
708-423-5900

NAMŲ REMONTO IR  
STATYBINĖS PASLAUGOSA&S Šildymas  
Šaldymas

6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629

Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas

— Licensed — Bonded — Insured

24 val. per para

FREE ESTIMATE

7 dienos per savaitę

773-778-4007

773-531-1833

## PASLAUGOS FOTOGRAFAMS

MARQUETTE  
PHOTO  
SUPPLYREIKMENYS FOTOGRAFAMS  
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug  
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų  
patogių „lay-away“ planu.  
Atliekame visus foto -  
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.  
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo  
8 v.r. iki 4 v.p.p.;  
sekmadieniais uždaryta.  
Antradieniais ir trečiadieniais  
susikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

NAMŲ REMONTO IR  
STATYBINĖS PASLAUGOS

## STASYS CONSTRUCTION

Stalniaus darbai, rūsių, vonių ir  
virtuvų įrengimas; priestatai;  
keramikos plytelės; „sidings“  
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir  
„shingle“ stogai; cementas,  
dažymas. Turiu darbo draudimą.  
S. Benetis, tel. 630-241-1912

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding

www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM



tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500



# Kuopa subrandino naują šeimą

Susituokė Papilės Šv. Aloyzo kuopos nariai, Raimonda Pundziūtė ir Gediminas Šemeklis

Liepos 7 d., per patį vidurdienį, Papilės Šv. Juozapo bažnyčioje Šv. Mišių metu du Papilės Šv. Aloyzo ateitininkų kuopos nariai, buvę kuopos pirmininkai – Raimonda Pundziūtė (dabartinė Kauno arkvykscupijos Šeimos centro psichologė) ir Gediminas Šemeklis (Kauno Medicinos universiteto studentas, korporacijos „Gaja“ narys) – iškilmingai priėmė Santuokos sakramentą.

Ateitininkiškų vestuvių vien palydoje dalyvavo 17 ateitininkų iš Kauno, Vilniaus, Papilės, Viekšnių, Klaipėdos. Santuokos sakramentą jauniems suteikė kunigas iš Kauno Kąstytių Šulčius, Šv. Mišiose dalyvavo ir Papilės klebonas Dainoras Židackas. Giedojo pabrolys ateitininkas iš Viekšnių Vincentas Lizdenis, jo sesė iš Kauno ateitininkė Judita Velžienė ir Papilės ateitininkai. Skaitinius ir visuomeninę maldą skaitė ateitininkai Gailius, Deimantė iš Kauno, psalmę ir giesmes giedojo ateitininkai: Vincas, Ingrida, Eglė, fotografavo ateitininkas iš Kauno Aidas Velžys.

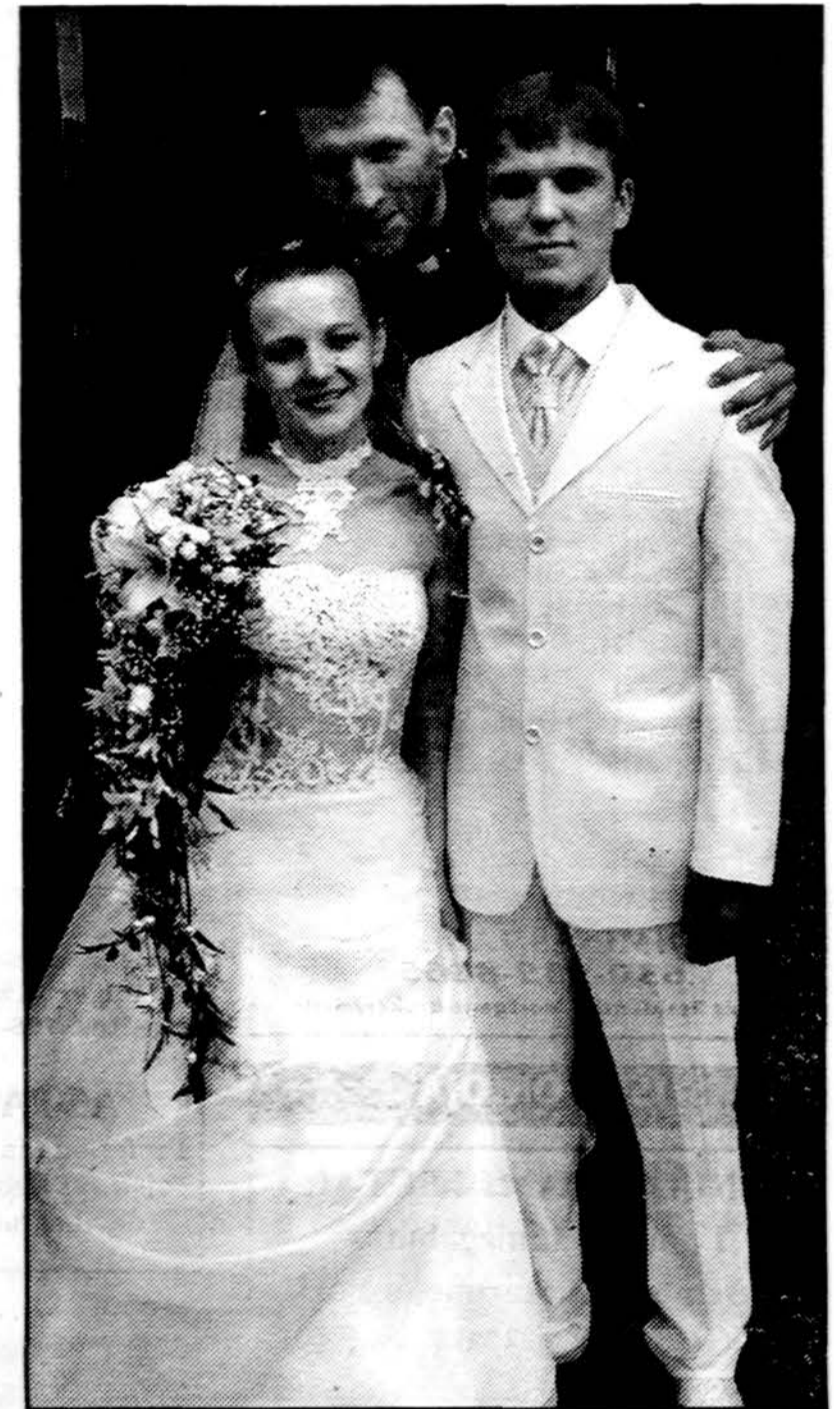
Po Šv. Mišių, kurių metu buvo pašventintas ir naujos ateitininkiškos šeimos kryžius, jaunųjų palyda aplankė greta esantį Simono Daukanto muziejų, kur Svetlyčioje juos svetingai sutiko vedėja Danutė Veisienė. Visi porininkai ir jaunieji, susėdę už apvalaus stalo, pasirašė muziejaus svečių garbės knygoje (mat jaunieji buvo dažni muziejaus renginių dalyviai, o Raimonda – dar ir S. Daukanto mokyklos himno žodžių ir muzikos autorė), o D. Veisienės paprašyti jaunieji turėjo dar ir pamuzikuoti, taigi, Raimonda sėdo prie pianino, Gedas paėmė gitarą, o visa palyda dainavo... Po to jaunieji aplankė kapines, kur ilsisi abiejų tėveliai, o

porininkai turėjo progos susipažinti su vieninteliu Pabaltijyje Jūros periodo Jūrakalniu ir Papilės piliakalniais, 15-kamiene liepa, „beždžionių“ tiltu... Kryžių kalne palyda pastatė jaunos šeimos kryžių, pasimeldė, pagiedojo. Pajodinėję žirgyne, pernešę pamerges per daugybę tiltų, vestuvininkai pobūviui grįžo į gimtąją Papilę – gero Papilės ateitininkų mecenato Algirdo Martyšiaus kaimo turizmo sodybą, kurioje jų laukė vingiuojanti Venta, gandrulizdyje nerimstantys gandrai, skanūs valgiai, dar didesnis būrys svečių ir ateitininkų, J. ir L. Šalčių iš Amerikos, Telšių vyskupijos ateitininkų valdybos, Vaidoto Vaičičio, draugų iš Italijos, Sankt Peterburg ir kitur, nuoširdūs sveikinimai, jaunųjų valsas...

Papilės Šv. Aloyzo kuopos nariai iš visos širdies linki Raimondai ir Gediminui laimės – didelės, didelės... Ir antrinant vestuvėse dalyvavusio, visiems žinomo ateitininko pabrolio Gailiaus Raškinio žodžiams: „tikrai, ne dažnas jaunikis, vos grįžęs iš po vestuvinės kelionės, pasiryš dirbti su vaikais Berčiunuose kaip tai daro Gediminas, o net nesibaigus medaus mėnesiui, abu su Raimonda labdariškai dirbs vasaros stovykloje Palangoje su gimtosios savo Papilės kuopos jaunaisiais ateitininkais...“

Manome, kad Papilės Šv. Aloyzo kuopa subrandino tikrai tvirtą ir tikrą ateitininkišką šeimą. Dievo Palaima tegul lydi jus Raimonda ir Gediminai.

Visos kuopos vardu — sekretorė Aistė, vicepirmininkė Ugnė, MAS narės – pamergės Milda, Ingrida.



Jaunavedžiai Raimonda ir Gediminas su juos sutuokusiu kun. Kąstyčiu Šulčiumi iš Kauno.

## Gyvybės versmės

Atkelta iš 2 psl.

### Pastangos šūkį įgyvendinti

Šių metų veiklos šūkiu žvelgiama į tai, ko mumyse ir aplinkoje reikia vengti, ką taisyti, ką atnaujinti ir kurti. Verta vis giliau suvokti Šiluvos Marijos, Prano Dovydaičio, Jono Pauliaus II, Benedikto XVI, kun. Stasio Ylos ir dr. Antano Maceinos žodžius (tam tikslui pateikiame pradinį knygų sąrašą šio rašinio gale). Sąjungų ir vienetų vadovybės tepritaiko šį šūkį veiklai pagal narių amžių ir sugebėjimą.

**Jaunučiams ir jaunesniems moksleiviams** tiktų suvaidinti istorinius Šiluvos ir ateitininkijos įsikūrimo įvykius, o taip pat ir epizodus, pritaikančius šį šūkį pačių narių aplinkoje dabar.

**Vyresniesiems moksleiviams, studentams ir sendraugiams** tiktų svarstyti, apspręsti ir pritaikyti šūkį savo gyvenime bei aplinkoje, kur susikerta tikėjimas su netikėjimu, kur į moralės ir pasaulėžiūros sritį braunasi reliatyvizmas, o gyvenimo praktikoje siekiama tik tai, kas kūnui ir šiam pasauliui.

Kaip pernai, taip ir šiais veiklos metais ŠAAT ir ypač jos programos komisija stengsis sąjungoms ir vienetams padėti tą šūkį geriau suvokti ir įgyvendinti. Sąjungų ir vienetų vadovybės yra prašomos palaikyti artimą ryšį su ŠAAT.

### Literatūra šūkiui įgyvendinti

Pranas Dovydaitis („Ateitininkų“ vardu). „Trys pamatiniai klausimai“, „Ateitis“, nr.1.1911. Pirmą pagrindinę ateitininkų ideologijos deklaraciją.

Stasys Yla. „Šiluva Žemaičių istorijoje“. I dalis. Išleido „Krikščionis gyvenime“. 1956. Protestantų reformacijos ir katalikų restauracijos istorinė apžvalga su ypatingu dėmesiu Šiluvai.

Kun. Stasys Yla. „Vainikuotoji Šiluvė“. Putnam, Ct. 1987. Švč. Marijos Šiluvoje apsišvišimo įvykių ir reikšmės santrauka.

Jonas Paulius II. *Evangelium vitae* (Gyvybės Evangelija). Enciklika apie Gyvybės Evangeliją: Dievas yra Gyvybė; gyvybė yra didžioji Jo dovana žmonėms. 1995.

Benediktas XVI. *Deus caritas est*. (Dievas yra Meilė). Enciklika apie Dievo meilę. Žmonių tikslas – mylėti Dievą ir žmones. 2006.

Antanas Maceina. „Didieji dabarties klausimai. Pasaulio sekuliarizacija, Evangelijų numitinimas, Evoliucija ir religija“. Išleido „Krikščionis gyvenime“. 1971, Čikaga.

Kęstutis A. Trimakas. „Kristuje gyventi ir kurti“. 2006, Kaunas. (Leidinys išleistas ir dalintas 2006 m. Ateitininkų Kongreso proga.) Prano Dovydaičio ir popiežiaus Jono Pauliaus II tolygus atsiliepimas į Vakarų pasaulyje beįsigalintį žmonių „apsiėjimą be Dievo“: jie abu apsisprendė už Kristų, gyvenimą ir kultūrą.



Dainuojantis jaunimas Jaunučių ateitininkų stovykloje Dainavoje.

Dainos Čyvienės nuotr.



# PARODOJE APIE GULAGĄ - STASYS ŠILINGAS

Atkelta iš 1 psl.

- **Esate čikagietė, bet jau daug metų gyvenate Alaskoje? Kokie gyvenimo vėjai „nupūtė“ Jus į šią šiaurės šalį? Ką ten veikiate?**

- Tai buvo 1966 birželio mėnuo. Mes jauni, ką tik vedę, Alaskoje, kur dirbo mano vyras, praleidome medaus mėnesį. Rugsėjį grįžom į New Mexico, o po dvejų metų su mūsų pirmagime vienerių metų dukryte Daiva vėl iškeliavome Alaskoje. Taip ir gyvenome – pusmetį Alaskoje, pusmetį žemyn. Tiek mano vyras, tiek aš negalėjome gyventi be šio krašto – aš tiesiog jį sapnuodavau. Po kurio laiko visam persikėlėme į Alaską.

Su vyru Robert Nelson Worthington užauginame 7 vaikus – Daivą, Gajų, Arą, Monty-Mykolą, Norą, Gają ir Aidą. Paaugus vaikams grįžau dirbti į Alaską Pacific University, o vėliau pradėjau dirbti University of Alaska, Anchorage, dėstau anglų kalbą.

Džiaugiamės savo aštuoniais anūkais: Montana, Thea, Emilija, Tristan, Stefan, Luku, Mykolu ir Alexander.

- **Jūsų senelis Stasys Šilingas (buvęs Teisingumo ministras Augustino Voldemaro ir Juozo Tūbelio ministrų kabinetuose) buvo ryški asmenybė Lietuvoje? Ar Jums yra tekę su juo susitikti?**

- Kai aš gimiau (1942 m. spalio mėn.), mano senelis jau buvo išvežtas į Sibirą. 1941 metais birželio 14 d. sovietai tiesiog iš namų išvežė S. Šilingą, jo žmoną Emiliją ir dukrą Ramintą, kuri buvo dvidešimtmetė. Seneliui buvo 55-eri.

Jį Pilviškių geležinkelio stotyje atskyrė nuo šeimos ir išvežė į lagerį, kuriame be teismo jis išbuvo 10 metų. Tik 1952 m. vasario 27 d. buvo nuteistas 25-eriems metams. Kalėjo kartu su kitais buvusiais Nepriklausomos Lietuvos ministrais.

Po Stalin mirties bausmės terminas buvo sutrumpintas, ir 1954 m. birželio 23 d. iš lagerio S. Šilingas buvo paleistas. Grįžo į Kauną, bet netrukus buvo išsiųstas į Žitomir sri-

ties Dovybių psichiškai nesveikų senelių prieglaudą. Tik po septynerių metų jam buvo leista sugrįžti Lietuvon.

Teta Raminta ir bobutė Emilija, neatlaikiusios Sibiro šalčių ir kančių, mirė 1944 metais.

Taigi, savo senelio nemačiau, tačiau girdėjau apie jį daug gero.

- **Kaip atsidūrėte Amerikoje?**

- Kaip ir daugelis to meto žmonių, bėgome nuo sovietų. 1943 metų rugsėjo 1 d. visam laikui palikome gimtuosius Misiūnus (Šakių apskritis). Be mūsų šeimos keturių asmenų kartu su mumis iš Lietuvos bėgo 6 mamytės seserys, Adomas Varnas su žmona Maryte, Domutė Petrutyte, Kazio Šimonio sūnus ir kiti. Visai grupei vadovavo mano tėvelis. Mama tuo metu laukėsi – brolis Ramūnas gimė 1944-ųjų sausį Čekoslovakijoje. 1949 metais atvykom į Ameriką.

- **Jūsų senelis buvo ne tik valstybės veikėjas, bet ir didelis meno mylėtojas? Pirmaisiais Nepriklausomos valstybės metais Stasys Šilingas rūpinosi M. K. Čiurlionio galerijos, Kauno meno mokyklos, Operos teatro ir kitų kultūros įstaigų steigimu. Ar todėl ir Jūs pasirinkote studijuoti humanitarinius mokslus?**

- Man atrodo, kad menas ir kultūra lydėjo mane nuo mažens. Meną, kaip gyvenant Čikagoje, mane dar mažytę tėveliai nusivedė pasiklausyti operos dainininkės Lily Pons. Namuose visada skambėdavo klasikinės muzikos įrašai – Rachmaninov, Grieg, Beethoven, Tčaikovskij, Verdi ir t. t. Daug skaitydavau. Manau, tą palikimą per savo tėvelius gavau iš senelio.

- **Ne paslaptis, kad daugelis žmonių visiškai nieko nežino apie savo protėvius. Kas paskatino Jus susidomėti savo garsaus senelio gyvenimu?**

- Nuo mažens žinojau, kad sovietai suėmė senelį, bobutę ir tetą. Ilgai nežinojom, ar jie gyvi, ar ne. Tik 1954 metais mus pasiekė žinia, kad S. Šilingas gyvas, o Emilija ir Raminta



Parodos atidaryme iš kairės: Rytų Europos studijų kuratorius Maciej Siekierski, S. Šilingo anūkė Svaja Vansauskas-Worthington ir parodos kuratorius Zbigniew Stanczyk.

mirė.

Šeimoje dažnai kalbėdavome apie šiuos įvykius. Nuo 1998 metų labai rimtai pradėjau domėtis savo senelio gyvenimu. Supratau, kad reikia žmonėms papasakoti apie baisumus, kuriuos ištvėrė Lietuvos žmonės, tarp jų ir mano šeima.

- **Jūs dalyvaujate daugelyje renginių apie Sibiro Gulagus, rengiate paskaitas, ruošiate pranešimus. Ar manote, kad Amerikos žmonėms tai įdomu?**

- Taip, esu tvirtai tuo įsitikinusi – Amerikos žmonėms tai įdomu. Tačiau jie daug ko nežino! Jie nežino, kas atsitiko su Rytų Europa po Jaltos susitikimo, nežino apie Gulagą. Todėl mūsų pareiga apie tai jiems papasakoti. Amerikos žmonės turi žinoti, kas atsitiko su Rytų Europa po II Pasaulinio karo, ką su Baltijos šalimis padarė sovietinė okupacija, kaip žmonės, nepaisant visų žiaurumų ir sunkumų, išliko.

- **Žurnale „Proteus“ (2003 Nr. 2), išleistame Shippensburg University, išspausdintas Jūsų straipsnis apie Stasį Šilingą. Straipsnis iliustruotas nuotraukomis. Kur Jūs rinkote medžiagą? Ar ji rinkta po nepriklausomybės atkūrimo, ar ją turėjote anksčiau?**

- Kai kurias nuotraukas gavau iš tėvelių dar sovietiniais laikais. Keletą nuotraukų atsiuntė pats senelis iš Ukrainos ir Lietuvos. Po jo mirties nuotraukų atsiuntė pažįstami iš Lietuvos. Po mamytės mirties tėvelis visas nuotraukas atidavė man.

- **Amerikos lietuviai nedaug žino apie S. Šilingą. Gal galite mūsų skaitytojams apie jį papasakoti daugiau?**

- Apie S. Šilingą parašiau straipsnį į Wikipedia. Ten skaitytojai gali daugiau pasiskaityti apie buvusį Lietuvos veikėją.

Jis visais atvejais buvo visapusiškas žmogus – kuklus, rimtas, teisingas. Labai daug skaitė. Ne tik rusų ir lietuvių autorių kūrinius, bet ir Dickens, John Galsworthy, Flaubert, Nietzsche ir t. t. Jis buvo tikras filologas – labai gerai ir gražiai rašė. Buvo protingas, užjaučiantis, vertino žmones.

Senelis visą gyvenimą mylėjo savo Emiliją – „Tulytę“, kaip jis ją vadino. Ji buvo jo gyvenimo meilė. Labai mylėjo ir savo 9 dukras – visada apie jas galvojo. Jis rašydavo laiškus savo dar negimusiems anūkam, net būsimiems proanūkiams!

Žinau, kad jį vadino „Cicero of the North“, bet man atrodo, kad savo charakteriu ir išmintimi jis buvo panašus į Winston Churchill.

Iš laišku žinau, kad jis buvo švelnus ir kartu stiprus. Jo laišškai tarsi poezija – su gilia mintimi ir gražiais išsireiškimais.

- **Ar esate buvusi Lietuvoje? Jūsų seneliai iškilmingai perlaidoti Ilguvos (Šakių raj.) kapinėse. Ar menamas Jūsų senelis Lietuvoje?**

- Taip, Lietuvoje lankiausi keletą kartų. Pirmą kartą nuvažiavau 1999 metais, kai Ilguvos kapinėse buvo perlaidojami senelio, močiutės ir tetos Ramintos palaikai.

Myliu Lietuvą – Vilnių, Kauną, Ilguvą, Misiūnus, Šakius, Paberžę, tačiau ne Palangą.

Senelis menamas Lietuvoje. Lan-kydamasi praėjusį balandį Lietuvoje, Signatarų namuose apžiūrėjau ekspoziciją, kurioje buvo ir jo nuotrauka. Teko dalyvauti Šakiuose Albino Vaičiūno iniciatyva suruoštoje konferencijoje, skirtoje mano senelių atminimui. Joje buvo skaitomi pranešimai, deklamuojamos eilės, dainuojamos dainos.

- **Išleidote Stasio Šilingio „Genesis of a Nation's Songs“ anglų kalba. Ar esate numaćiusi išleisti knygą, kurioje būtų surinkta visa medžiaga apie šį Lietuvai nusipelnusį žmogų?**

- Labai norėčiau tą padaryti – parašyti knygą apie Stasį Šilingą, jo Emiliją ir jų tragišką, bet išpūdingą gyvenimą. Manau, kad žmonėms būtų įdomu skaityti. Kaip poetas John Keats rašė: „Truth is beauty, and beauty, truth. That is all ye know on earth, and all ye need to know.“ Man šitie žodžiai labai patinka.

- **Ačiū už pokalbį.**

Kalbino  
Laima Apanavičienė



Parodoje apie Gulagą Stasiui Šilingui skirtas standas.



## BEISBOLAS

LIETUVOS JAUNIEJI BEISBOLININKAI  
JAU ATVYKO Į JAV

Sekmadienį įvyks pirmasis žaidimas

## EDVARDAS ŠULAITIS

Vilniaus „Sporto vilkų“ beisbolo komanda, kuri Lietuvai atstovaus Pasaulio Mažosios beisbolo lygos „senior“ amžiaus grupės (14–16 metų) finaliniame turnyre, rugpjūčio 10 d. jau atvyko į pirmenybių vietą – Bangor, Maine valstijoje.

Kaip mus informavo komandos vyr. treneris Virmidas Neverauskas, Lietuvos jaunieji beisbolininkai apsis-tojo Bangor „Holiday Inn“ viešbutyje ir dar penktadienį laukė kelionėje pasimetusio bagažo.

V. Neverausko žiniomis, Lietuva pateko į B grupę. Pirmąsias rungtynes lietuviai žais šį sekmadienį – rugpjūčio 12 d. 5:30 val. vak. vietos laiku su JAV East zonos nugalėtoja – „Frehold Township“ komanda. Rugpjūčio 13 d. 10 val. ryto Lietuvos varžovai bus JAV Southwest zonos laimėtojai – „Rose Capital East“. Rugpjū-

čio 14 d. 10 val. ryto lietuvių laukia rungtynės su JAV Central zonos čempionais „Greater Niles Baseball“ komanda, o rugpjūčio 15 d. 10 val. su Lotynų Amerikos komanda iš Falcon, Venesuelos.

Pusfinaliai bus žaidžiami rugpjūčio 17 d., o rugpjūčio 18 d. įvyks finalas.

Lietuvos beisbolininkai šiose pasaulinio garso varžybose dalyvauja pirmą kartą. Kiek žinoma, jokia Europos komanda nėra patekusi į pusfinalius, jau nekalbant apie finalą.

Sėkmingiausiai iš europiečių žaidė Rusijos komanda, kuri 2003 metais iškovojo 3 pergales ir patyrė 2 pralaimėjimus.

Lietuvos komandos vadovai šį kartą daug pergalių čia nesitiki. Jie sako, kad vienas laimėjimas tokio aukšto lygio pirmenybėse juos patenkintų. Tačiau jie kovos dėl daugiau pergalių.



Sereikiškių parkas

## Ar Sereikiškių parkas atgaus istorinį pavadinimą – Bernardinų sodas?

Vilniaus miesto tarybai bei vilniečiams bus teikiamas svarstyti siūlymas sugrąžinti Sereikiškių parkui istorinį Bernardinų sodo pavadinimą. Taip tvirtinama rugpjūčio pradžioje pasirašytame Vilniaus mero J. Imbraso rašte.

Kol kas nėra aišku, kiek laiko tęsis parko pavadinimo svarstymai. Pasak mero, viskas priklausys nuo pačių vilniečių valios. Pats J. Imbraso mano, jog visai logiška, kad būtų sugrąžintas Bernardinų sodo pavadinimas. Tuo labiau, jog istorikai patvirtina, kad Bernardinų sodo pavadinimas turi daug tvirtesnę istorinį pamatą nei dabartinis pavadinimas – Sereikiškių parkas.

Toje vietoje, kur dabar įsikūręs vilniečių mėgstamas parkas, nuo seno buvo pelkėta bei šaltiniuota teritorija, kurią iš dviejų pusių supo Vilnios vaga. Čia augo natūrali giraitė.

Vienuoliai bernardinai vietovę sukultūrinę, įrengė sodą su tvenkiniais, kanalais ir derlingais daržais. XVIII amžiuje teritorija buvo per-

statyta į uždaro tipo parką, apodinta egzotiškais medžiais. Ja daugiausia naudojosi Vilniaus dvasininkų aukštuomenė. Bernardinų sodui priklausė ir teritorija, kur dabar nutiesta Maironio gatvė. Sodas driekėsi iki dabartinio Pilies skvero, o istorinėje praeityje – iki senosios Vilnios vagos. Už Vilnios kanalo augo Botanikos sodas (dab. teniso kortai).

Kai XIX a. antroje pusėje carinė valdžia uždarė Bernardinų vienuolyną, sodas buvo perduotas miestui. Jo sklypai buvo nuomojami privatiems asmenims daržovėms auginti. XIX a. pabaigoje Bernardinų sodas, parkas buvo sujungti su Sereikiškėmis, Veršynu, Botanikos sodu į vieną didelį viešą parką. Stiliaus parkas nepakeitė. Po Antrojo pasaulinio karo vietovė labai pasikeitė. Ji buvo pavadinta Jaunimo sodu, vėliau – Sereikiškių parku. Tačiau išliko išsaugotas peizažinis išplanavimas su geometrinio plano elementais. Taip pat išliko medžių grupės, išretėję medynėliai.

Bernardinai.lt



Bangor, Maine valstijoje esančiame Mansfield stadione įvyks pasaulio jaunimo beisbolo pirmenybės, kuriose žais ir Lietuvos komanda.

## GAIDAS - DAIMID

## LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —  
nepriklausomas direktorius**

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

PETKUS & SON  
FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA  
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.  
CICERO 5940 W. 35 ST.  
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)  
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.  
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)  
Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES  
SINCE 1916

LACK & SONS  
(LACKAVICIUS)  
Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD  
HICKORY HILLS  
ALL PHONES 1-708-430-5700  
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO  
& ALL SUBURBS

„Still Proudly Serving Lithuanian Families“

HILLS  
FUNERAL HOME

(Frank Leonard Bukauskas & Son — Directors)  
10201 S. Roberts Rd.  
Palos Hills, IL 60465  
Other Locations Available  
(708) 598-5880

“Formerly of Roseland” “Family Owned & Operated”



## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

◆ **Lietuvos vaikų globos būrelis** „Saulutė“ susirinkimas bus ketvirtadienį, rugpjūčio 16 d., 1 val. p. p. pas Indrę Tijūnėlienę, 414 Freehauf St., Lemont. Tel. pasiteiravimui: 630-243-7275 arba 630-243-6435. Kviečiami visi norintys padėti vargingai gyvenantiems vaikams bei studentams Lietuvoje.

◆ **Šeštadienį, rugpjūčio 18 d., 7 val. v.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago aktorius Henrikas Savickis koncertas ir susitikimas su režisieriumi Arvydu Lebeliūnu.

◆ **Artėja graži vasaros šventė** Žolinė – Švč. Mergelės Marijos dangun ėmimo šventė. Rugpjūčio 19 d., sekmadienį, Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont šv. Mišių metu bus šventinamos gėlės ir žolynai. Po mišių 12 val. p. p. PLC sode lyje prasidės Lemont apylinkės Žolinės jomarkas. Ir ko tik čia nebus! „Jomarkinių“ saldinių, riestainių ir gardaus bitučių medaus! Šaunios „Bravo“ kavinės šeimininkė užties stalus gardžiais valgiais, o gospadoriai parūpins gaivių gėrimų. Žolininės ne tik vaišins savo pačių pagamintomis vaistažolių arbatomis, bet ir patars, kada ir kaip tas arbatas naudoti. Muzikantai kvies užtraukti dainą, smagiai pašokti. Kaip visada

čia sukinės mažųjų pamėgtas klounas. Loterijoje laimė, įvairiausiuose žaidimuose vikrumą ir sumanumą galės išbandyti suaugę ir vaikai. Bus „Sveikatos“ ir „Grožio“ salelės, kuriose budės gydytoja Romualda Johnson ir kosmetologė Erika Blinstrubienė. Esant nepalankiam orui, jomarkas vyks didžiojoje PLC salėje. Nepasididžiukite, atvykite.

◆ **JAV Lietuvių Bendruomenės** East Chicago Indiana apylinkės valdyba rugpjūčio 26 d. Vilučių sodyboje, 1143 Southview Dr., Schererville, IN ruošia tradicinę gegužinę. Pradžia – 1 val. p. p. Maloniai kviečiame atvykti. Pradžiuginsime visus lietuvišku maistu, gaivinančiais gėrimais, muzika ir gražia gamta.

◆ **Vytauto J. Šliūpo straipsnyje** „Nejaugi lietuviai nekovojo už savo turtą?, išspausdintą per du „Draugo“ numerius rugpjūčio 9-10 dienomis, vietoj „miestas lietuvių vadinamas „Amukai“ turėtų būti „Shamukai“.

◆ **Ingridos Bublienės straipsnyje** „LR Garbės konsulų suvažiavimas Vilniuje“ yra klaida: Vietoj „Minutės tyla buvo prisiminti mirę garbės konsulai: Jurgis Jurgutis ir Alberto Bertoldi“ turi būti: „Jurgis Jurgutis ir Angelo Perugini.“

### SKELBIMAI

#### Advokatas Jonas Gibaitis

Visos kriminalinės bylos  
30 metų darbo patirtis

6247 S. Kedzie Avenue  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742  
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.  
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.  
www.johngibaitis.com  
gibaitis@aol.com

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**

Advokatas  
**Vytenis Lietuvninkas**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
Tel. 773-284-0100.  
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-582-4500  
Valandos pagal susitarimą

Advokatas  
**DARIUS R. DIRMANTAS**  
Vairavimo ir Kriminalinių Teisių  
Specialistas.  
Raštinės Čikagoje ir Woodridge.  
Tel. 877-Gynejas arba  
877-496-3527  
Valandos pagal susitarimą

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Nijolė Dėdinienė \$300 moksleivio paramai, Indrė ir Donatas Tijūnėliai \$50 Andriaus Marcherto krikštynų proga. Labai ačiū, „Saulutė“, 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275. Aukos nurašomos nuo mokesčių.

• **A. a. Jono Šlapkausko** atminimui Rugilė ir Algimantas Šlapkauskai atsiuntė „Saulutei“ \$90, kuriuos suaukojo J. A. Maurukai, R. G. Rimkai, R. J. Aleksūnas, V. Girdvainienė. „Saulutė“ dėkoja už aukas Lietuvos vaikams ir reiškia užuojautą a. a. Jono Šlapkausko šeimai ir artimiesiems.

• **A. a. Angelės Venclovienės** atminimui Aušrelė Guckel atsiuntė „Saulutei“ \$240, kuriuos suaukojo

A. R. Šlapkauskai, A. D. Stasaičiai, R. Sell, P. G. Žumbakiai, V. M. Rukuiža, B. V. Siliūnai ir Anonimas. „Saulutė“ dėkoja už aukas ir reiškia užuojautą a. a. Angelės Venclovienės šeimai ir artimiesiems.

• **A. a. Vytauto Aukštuolio** atminimui Gintaras ir Daina Aukštuoliai atsiuntė „Saulutei“ \$400, kuriuos suaukojo E. Ablingytė, East Chicago, IN Lietuvių Bendruomenė, L. ir I. Kirkai, J. ir J. Mockaičiai, A. Sakalaitė, T. ir R. Kulbiai, K. ir R. Sušinskai, A. ir R. Smolinskai, G. Kazėnas, D. Sabaliauskas, J. ir D. Kapačinskai, A. Baublienė, R. ir L. Rupinskai, E. Brooks, A. ir A. Lieponiai, V. ir M. Momkai, J. Vidžiūnas, Prasauskai. „Saulutė“ dėkoja už aukas vargingai gyvenantiems vaikams Lietuvoje ir reiškia užuojautą a. a. Vytauto Aukštuolio šeimai ir artimiesiems.

## Santaros-Šviesos 54-to suvažiavimo programa

(Pasaulio Lietuvių centras, 14911 127th St., Lemont, IL 60439)

### Rugsėjo 7 d., penktadienis

9 val. r. – registracija

10 val. r. – Atidarymo žodis

Aurelija Tamošiūnaitė „Robinzonas Kruzas pagal Daukantą“

Daiva Litvinskaitė „Postkolonijinio subjekto problematika V. Martinkaus romane 'Negėsta žvaigždė paukščio pėdoj'“

Laimonas Briedis „Klajonės po Vilnių karo metu“

1 val. p. p. – pietūs

2 val. p. p.

Ieva Jusionytė „Babelis šiandien: apie tautų dialogą ir jų ribas“

Ina Navazelskis „Ar prarandame savo istoriją?“

Živilė Gimbutaitė „Mįslės variacijos poezijoje“

6:30 val. v. – vakarienė

7:30 val. v.

Antanas Šileika, Algis Mickūnas, Violeta Kelertienė ir Giedrius Subačius dalinsis įspūdžiais iš Turino mugės ir Lietuvoje vykusios Santaros-Šviesos konferencijos

### Rugsėjo 8 d., šeštadienis

9 val. r. – registracija

10 val. r.

Rimas Žilinskas „Egzilis, lietuvių identitetas Amerikoje ir jo reikšmė Amerikos multikultūrinėse diskusijose“

Kęstutis Nakas „Artists of Vilnius; Encounters with Lithuanian Theatre People“

Vilius Dundzila „Domo Šidlausko-Visuomio neįprasta religinė veikla tarpukario Lietuvoje“

1 val. p. p. – pietūs

2 val. p. p.

Gediminas Lankauskas „Socializmo atminties rega ir skonis Grūto skulptūrų parke“

Rimvydas Valatka „Žurnalistika ir žurnalistų pareigos“

Monika Bončkutė „Naujai į JAV atvažiavusių lietuvių rasistiniai stereotipai ir kultūrinės fobijos“

6:30 val. v. – vakarienė

7:30 val. v.

Literatūros vakaras: dalyvauja Liūnė Sutema, Linas Umbrasas, Silvia Foti

### Rugsėjo 9 d., sekmadienis

10:30 val. r.

Susitikimas ir pokalbis su Rimvydu Valatka, Juliumi Šmulksčiu

Santaros-Šviesos konferencijos uždarymas

Konferencijos programoje galimi pasikeitimai. Norintys dalyvauti suvažiavime prašome skambinti tel. 630-852-3887.

## Operos mėgėjų dėmesiui!

Operos chorui, šį rudenį pradedančiam 52-ąją sezoną, reikia dainininkų. Kviečiame visus, norinčius dainuoti Lietuvos operos chore, atvykti rugpjūčio 24 d., penktadienį, 7:30 val. v.

į Jaunimo centrą, 5620 S. Claremont Ave., Chicago.

Laukiame visų – sopranų, altų, tenorų, baritonų ir bosų!

## Nuotrauka konkursui



Lietus nė kiek netrukdė šiaulių folkloro ansambliui „Salduvė“.

Jeffrey Holdeman nuotrauka